

Ziemia Suska 2/2008

Spis treści:

Woźniak B.: *Sucha Beskidzka „ Mecenaszem Polskiej Ekologii”*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 2.

Bez podpisu.: *Informacja z działalności Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 3.

GW.: *XVI Sesja Rady Miejskiej Suchoj Beskidzkiej*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 4/5.

Bez podpisu.; *Uchwały*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 5.

Lichosyt S.: *Sądowy finał samowoli budowlanej – inspektor skazany*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 6.

STANI.: *Rozstrzygnięcie konkursu*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 7.

Burmistrz Miasta.: *Ogłoszenie*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 7.

Burmistrz Miasta.: *Informacja*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 8.

STANI.: *Bezpłatny basen*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 8/9.

Straż Miejska.: *Z życia wzięte*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 9.

Fluder W.: *Nowe radiowozy*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 10.

Gach W.: *Koncertowy styczeń na zamku*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 10/11/12.

STANI.: *Złota Gwiazda dla kapeli dziecięcej „ Mała Ziemia Suska”*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 12/13.

Lenart H.: *Kolędy i pastorałki w Sali Rycerskiej*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 13/14.

Niki.: *Narodził się Nam dziś Niebieski Pan*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 14/15.

STANI.: *Hej kolęda, kolęda*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 15.

Budnik S.: *Zespół „ Ziemia suska” zdobywcą pierwszego miejsca*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 16/17.

Juszczak I.: *W karnawale czas na bale*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 17.

Budnik S.: *Wojewoda Małopolski Jerzy Miller w Suchoj*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s.18/19.

Bez podpisu.: *Nowy wojewoda*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 18.

Kwapich E.: „ *Osobowość Ziem Górskich*” . „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 19/20.

Budnik S.: *Charytatywna działalność Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich*. „ MS Ziemia Suska” . 2008, nr 2/2008, s. 21/22.

Budnik S.: *Spotkanie na Orawie*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 23.

Cholewka A.: *Doradca radzi – doradca informuje. Przygotowania do wiosny*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 24/25.

Urbaniec S.: *Porady kulinarne*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 25.

PUP.: *Bezpłatne kursy*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 25.

STANI.: *Los Wiaheros, czyli z wiatrem i pod wiatr ku marzeniom*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 26.

Graś P.: *Szanowni Państwo*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 27.

Dyrekcja ZOZ.: *Ogłoszenie*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 27.

Bez podpisu.: *Kalendarz imprez w mieście i u sąsiadów marzec 2008.* „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 27.

Bez podpisu.: *Zaprosili nas:* „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 27.

Redakcja.: *Ziemia Suska*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 27.

Bez podpisu.: *Spotkanie samorządowców zrzeszonych w SGB. Wręczenie Laurów Babiogórskich*. „MS Ziemia Suska”. 2008, nr 2/2008, s. 28.



# ziemia SUSKA

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Statuetka wręczona  
burmistrzowi miasta Sucha Beskidzka  
Stanisławowi Lichosytowi  
z okazji nadania miastu tytułu

**MECENAS POLSKIEJ EKOLOGII**

**MECENAS POLSKIEJ EKOLOGII**

**WIEŚCI Z RATUSZA I MIASTA  
IMPREZY KULTURALNE  
SPOTKANIE Z WOJEWODĄ  
WIZYTA NA UKRAINIE**

2/2008 (143)

CENA 2 ZŁ

ISSN 1425 087 X - NR REJESTRU 169 - ROK XIV

# SUCHA BESKIDZKA „MECENASEM POLSKIEJ EKOLOGII”

NIE JEST DLA NIKOGO TAJEMNICĄ, ŻE W MIEŚCIE SUCHA BESKIDZKA, SPRAWY OCHRONY ŚRODOWISKA OSIĄGAJĄ NAJWYŻSZY PRIORYTET. SAMORZĄD MIEJSKI NA CZELE Z BURMISTRZEM, PODEJMUJE WIELE INICJATYW W TYM ZAKRESIE, A CO ROKU INWESTYCJE EKOLOGICZNE W BUDŻECIE GMINY ZNAJDUJĄ SIĘ WŚRÓD NAJWAŻNIEJSZYCH POZYCJI I STANOWIĄ ZNACZNY PROCENT OGÓŁU WYDATKÓW. DOTYCZĄ ONE ZARÓWNO GOSPODARKI WODNO-ŚCIEKOWEJ (KANALIZACJA, OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW, WODOCIĄGI) JAK RÓWNIEŻ ODPADOWEJ ZE SZCZEGÓLNYM UWZGLĘDNIENIEM WŁAŚCIWEJ SEGREGACJI.

Systematycznie prowadzony jest proces edukacji ekologicznej wśród dzieci, młodzieży oraz pozostałych mieszkańców. Pod względem działalności na rzecz ochrony środowiska, Sucha Beskidzka jest absolutnym liderem w całym regionie. Zostało to również zauważone na arenie ogólnopolskiej.

25 stycznia br. w Warszawie, burmistrz miasta Stanisław Lichosyt odebrał certyfikat wraz ze statuetką oraz tytuł – „Mecenas Polskiej Ekologii” nadany miastu Sucha Beskidzka przez Narodową Radę Ekologiczną. W br. zakończyła się IX już edycja Narodowego Konkursu Ekologicznego – „Przyjaźni Środowisku” organizowanego corocznie pod patro-



natem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Głównym celem konkursu jest promowanie obywatelskich postaw proekologicznych, wdrażanie przyjaznych środowisku technologii, oraz edukacja ekologiczna. Gminy oceniane są pod względem realizowania inwestycji ekologicznych, jak również pod względem kompleksowości podjętych rozwiązań, ich nowatorstwa, skali zaangażowania samorządów, dostosowanie inwestycji do standardów i dyrektyw Unii Europejskiej, a nade wszystko poprawy stanu środowiska naturalnego.

Nasze miasto już w 2004 roku otrzymało certyfikat i tytuł „Gmina Przyjazna Środowisku”, dzięki dalszym konsekwentnym działaniom proekologicznym, przez kolejne dwa lata uzyskała prawo używania tego tytułu.

„Mecenas Polskiej Ekologii” to najwyższy stopień przyznawany przez Narodową Radę Ekologiczną.



TEKST: BARBARA WOŹNIAK

# INFORMACJA

## Z DZIAŁALNOŚCI BURMISTRZA MIASTA SUCHA BESKIDZKA

w okresie międzysesyjnym od 27 grudnia 2007 r. do 28 stycznia 2008 r.

- Burmistrz Miasta Zarządzeniem z dnia 31 grudnia 2007 r. dokonał zmian w budżecie i układzie wykonawczym budżetu gminy Sucha Beskidzka na 2007 rok. Zmiany wynikały z Uchwały Rady Miejskiej Nr XV/106/07 z dnia 28 grudnia 2007r.

Plan dochodów po zmianie wynosi 20.378.051, 89 zł  
Plan wydatków po zmianie wynosi 22.742.936,89 zł

- Zarządzeniem z dnia 31 grudnia 2007 r. Burmistrz Miasta powołał na następną dwuletnią kadencję Gminną Radę Sportu w Suchej Beskidzkiej w składzie: Marian Mamcarczyk, Piotr Michulec, Henryk Sochacki, Witold Zajączek, Barbara Zyzańska, Bogusława Hudziak, Maria Rzeźniczak, ustalony został jednocześnie regulamin jej działania.

- W ostatnich dniach grudnia uruchomione zostało ogólnodostępne lodowisko na terenie stadionu Miejsko-Kolejowego Klubu Sportowego „Babia Góra”, z którego można było korzystać codziennie od godz. 8.00 do 19.00. Warunki pogodowe pozwoliły na korzystanie z niego do połowy stycznia br. W przypadku sprzyjających warunków atmosferycznych lodowisko zostanie ponownie uruchomione. Koszty przygotowania i obsługi pokrywane są z budżetu gminy Sucha Beskidzka.

- Burmistrz Miasta Zarządzeniem z dnia 2 stycznia 2008 r. zatwierdził do realizacji w 2008 roku dwa programy:

1. „Powszechna nauka pływania”,
2. „Jesteśmy nadal aktywni” – program zdrowotny.

W ramach realizowanych programów mieszkańcy Suchej Beskidzkiej mogą pięć razy w tygodniu bezpłatnie korzystać z Krytej Pływalni. W godzinach od 13.00 do 14.00 dzieci do lat 12 wraz z opiekunami, natomiast emeryci i renciści od 14.00 do 15.00. Na realizację w/w programów spisano umowę z Krytą Pływalnią na okres I półrocza br.

Realizacja w/w programów w porze dnia o której frekwencja na basenie była znikoma, oprócz korzyści dla mieszkańców Suchej Beskidzkiej jest formą finansowej pomocy miasta w utrzymaniu przez Starostwo Powiatowe Krytej Pływalni. Za każdy dzień dwugodzinnego korzystania z basenu Gmina ponosi koszty w wysokości 1000zł plus koszty instruktorów nauki pływania.

- Zarządzeniem z dnia 2 stycznia 2008 r. Burmistrz Miasta przyznał dotacje podmiotom pożytku publicznego, na realizację zadań publicznych Gminy Sucha Beskidzka w 2008 r. Do otwartego konkursu ofert przystąpiło 9 podmiotów, które otrzymały dotacje na realizację zadań w następującej wysokości:

- a) W zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu:
  - Zarząd Powiatowy Ligi Obrony Kraju - 3.450 zł
  - Miejsko-Kolejowy Klub Sportowy „BABIA GÓRA” - 60.560 zł
  - Łucznicze Towarzystwo Sportowe „ZAMEK SUSKI” - 16.490 zł

- Uczniowski Klub Sportowy „Gladiator” - 4.000 zł
- Harcerski Klub Sportowy - 6.500 zł
- Beskidzki Klub Karate - 9.000 zł

b) w zakresie krajoznawstwa i turystyki:

- Uczniowski Klub Sportowy „MECHANIK” - 1.500 zł
- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze „Oddział „Ziemi Babiogórskiej” - 375 zł

c) w zakresie pomocy społecznej:

- Polski Komitet Pomocy Społecznej Stowarzyszenie Charytatywne - 3.500 zł

Łącznie rozdysponowano kwotę 105 375 zł. Z w/w organizacjami zostały spisane umowy określające zakres oraz harmonogram wykonania zadań oraz terminy rozliczania przekazanych środków finansowych.

- W dniu 2 stycznia 2008 r. pomiędzy Gminą Sucha Beskidzka, a Wojewódzkim Szpitalem Psychiatrycznym w Andrychowie została zawarta umowa w sprawie dofinansowania leczenia na oddziale odwykowym w Bulowicach ponadstandardowej terapii dla osób uzależnionych od alkoholu, a kierowanych na leczenie z terenu naszej gminy. Na ten cel w roku 2008 przeznaczona jest kwota 9.200 zł.

- W dniu 07 stycznia 2008 r. została zawarta umowa z instruktorem terapii uzależnień Panem Janem Świętkiem na prowadzenie punktu konsultacyjnego dla osób uzależnionych od alkoholu i innych środków psychoaktywnych oraz osób współuzależnionych i dotkniętych przemocą. Punkt konsultacyjny mieści się w Miejskiej Świetlicy Profilaktycznej. Osoby zainteresowane mogą skorzystać bezpłatnie z porad i pomocy terapeuty w każdy wtorek w godzinach od 13.00 do 15.00.

- Na wniosek najemcy lokalu socjalnego nr 7 położonego w budynku przy ulicy Makowskiej, w dniu 09 stycznia 2008 r. została rozwiązana umowa najmu. Wolny lokal socjalny został zaproponowany najemcy mieszkania spółdzielczego, który posiada wyrok Sądu Rejonowego w Suchej Beskidzkiej o eksmisję. Przepisy ustawy dotyczącej najmu lokali mieszkalnych nakładają na gminę obowiązek zapewnienia lokalu socjalnego w przypadku eksmisji z innych zasobów np. spółdzielni mieszkaniowej. Brak propozycji mieszkania socjalnego powoduje obciążenie Gminy Sucha Beskidzka kosztami najmu lokalu rodzinie lub osobie z wyrokiem eksmisji.

- W dniu 9 stycznia 2008 r. z Firmą BIOTECH-PROJEKT z Suchej Beskidzkiej zawarta została umowa na opracowanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej sieci wodociągowej na os. Podksiężę w Suchej Beskidzkiej. Koszt opracowania stanowi kwotę 48.800 zł brutto. Zakończenie prac projektowych zgodnie z umową ustalono na 30 maja 2008 r. Dokumentacja projektowa obejmuje wykonanie ok. 3 km sieci wodociągowej.

## XVI SESJA RADY MIEJSKIEJ SUCHEJ BESKIDZKIEJ

TEMATYKA NASZEGO CZASOPISMA BYŁA JEDNĄ Z NAJWAŻNIEJSZYCH SPRAW PORUSZANYCH NA XVI SESJI SUSKIEJ RADY MIEJSKIEJ. PO OŚMIU LATACH PEŁNIENIA FUNKCJI REDAKTORA NACZELNEGO PANI BARBARA SOCHACKA ZŁOŻYŁA REZYGNACJĘ Z TEGO STANOWISKA. NA JEJ MIEJSCE RADNI POWOŁALI PANIĄ BARBARĘ WOŹNIAK, PEŁNIĄCĄ DO TEJ PORY FUNKCJĘ SEKRETARZA REDAKCJI. ZMIANY PERSONALNE W „ZIEMI SUSKIEJ” STAŁY SIĘ RÓWNIEŻ OKAZJĄ DO DYSKUSJI NA TEMAT ZADAŃ I ROLI PRASY SAMORZĄDOWEJ W ŚRODOWISKU LOKALNYM, A TAKŻE DO PRZYPOMNIENIA HISTORII NASZEGO MIESIĘCZNIKA. PODCZAS STYCZNIOWEJ SESJI RADNI PRZYJĘLI RÓWNIEŻ HARMONOGRAMY PRACY KOMISJI STAŁYCH ORAZ UCHWAŁĘ OKREŚLAJĄCĄ ZASADY ORGANIZOWANIA POGRZEBU PRZEZ MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ.

### PRACE KOMISJI RADY MIEJSKIEJ W NOWYM ROKU

Rada Miejska jednomyślnie przyjęła harmonogramy pracy komisji stałych na rok 2008. Przedstawione przez przewodniczących plany posiedzeń trzech funkcjonujących w suskiej radzie komisji: Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów, Komisji Spraw Społecznych oraz Komisji Rewizyjnej zawierają ramowe harmonogramy określające terminy i problematykę poszczególnych posiedzeń. W ciągu roku jednak, rzeczywista liczba spotkań komisji oraz tematyka poruszanych zagadnień przekracza zwykle pierwotnie ustalony harmonogram.

Ogromna część pracy komisji Rady Miejskiej polega na opiniowaniu projektów uchwał. Czasami mogłoby się wydawać, że uchwały podejmowane przez radę podczas sesji przyjmowane są bez większej dyskusji. Jednak zdecydowana większość z nich jest szeroko dyskutowana i modyfikowana właśnie na posiedzeniach komisji, które ustalają ich ostateczny kształt.

W bieżącym roku Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów oprócz opiniowania projektu budżetu i sprawozdań z jego realizacji zajmować będzie się m.in. analizą potrzeb mieszkaniowych w stosunku do zasobów lokalowych, jakimi dysponuje gmina, aktualizacją Planu Rozwoju Lokalnego i planu zagospodarowania przestrzennego. Opiniować będzie także wysokość stawek podatkowych obowiązujących w gminie i analizować działania podejmowane w celu usprawnienia ścigalności podatków.

Bardzo ważnym zadaniem Komisji rozwoju gospodarczego jest analiza działalności zakładów budżetowych i sytuacji finansowej placówek oświatowych. Przedmiotem działań komisji będzie również infrastruktura miejska i inwestycje. W tym zakresie komisja zajmie się m.in. drogami, inwentaryzacją zabytków czy alternatywnymi ujęciami wody.

Sprawy związane z projektem budżetu i jego realizacją będą omawiane również na wspólnym posiedzeniu z Komisją Spraw Społecznych. Oprócz tych zagadnień w harmonogramie prac komisji II na bieżący rok znalazły się m. in. analiza działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Muzeum Miejskiego, Miejskiego Ośrodka Kultury – Zamek, Biblioteki Suskiej, Miejskiej Przychodni Zdrowia, a także ocena działalności miesięcznika samorządowego „Ziemia Suska”.

Komisja zajmować będzie się również analizą stanu bezpieczeństwa w mieście, stanem i strukturą bezrobocia oraz sprawami dotyczącymi profilaktyki alkoholowej. Przedmiotem jej oceny będzie też realizacja zadań z zakresu sportu i rekreacji oraz imprezy organizowane przez gminne instytucje i działalność promocyjną gminy.

Trzecia z komisji suskiej rady, Komisja Rewizyjna podobnie jak w latach ubiegłych zajmować będzie się działaniami kontrolnymi w kwestiach dotyczących realizacji uchwał podejmowanych przez Radę Miejską. Przedmiotem jej działania będzie też m.in. kontrola funkcjonowania Urzędu Miejskiego i wszystkich instytucji samorządowych w mieście. Komisja zajmie się również kontrolą realizacji budżetu gminy i kwestią udzielenia absolutorium dla Burmistrza Miasta, a także analizą ścigalności podatków i opłat lokalnych.

### POGRZEB NA KOSZT GMINY

Zgodnie z Ustawą o Pomocy Społecznej do obowiązków gminy należy sprawienie pogrzebu osobom samotnym i bezdomnym. Na ostatniej sesji Rada Miejska ustaliła zasady organizowania pogrzebu przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oraz określiła procedurę zwrotu kosztów poniesionych przez gminę na ten cel.

Zgodnie z przepisami obowiązek organizacji pogrzebu w pierwszej kolejności spoczywa na najbliższej rodzinie zmarłego. Gmina zobowiązana jest do sprawienia pogrzebu mieszkającym w niej osobom samotnym, zmarłym na jej terenie osobom o nie ustalonej tożsamości a także osobom nie posiadającym uprawnień do zasiłku pogrzebowego z ZUS-u lub KRUS-u.

Gmina uzyskuje zwrot poniesionych kosztów z przysługującego po zmarłym zasiłku pogrzebowego lub w przypadku braku takich uprawnień z masy spadkowej, jeżeli osoba zmarła taki spadek zostawiła. W przypadku osoby bezdomnej pochodzącej z innej miejscowości, jeżeli możliwe będzie ustalenie jej ostatniego adresu, zwrot kosztów jest obowiązkiem gminy, w której ostatnio dana osoba zamieszkiwała.

Kiedy organizacją pogrzebu zajęła się osoba nie będąca spadkobiercą zmarłego, gmina zwraca jej poniesione koszty na podstawie stosownego wniosku.

## ZMIANY W „ZIEMI SUSKIEJ”

Na styczniowej sesji Rady Miejskiej przyjęto rezygnację Pani Barbary Sochackiej z funkcji redaktora naczelnego miesięcznika „Ziemia Suska”. Nowego redaktora naczelnego rada powołała na tym samym posiedzeniu. Została nim Pani Barbara Woźniak dotychczasowy sekretarz redakcji.

Barbara Sochacka powołana została na stanowisko redaktora naczelnego w październiku 2000 r. będąc radną III kadencji. Przez cały czas pełniła tę funkcję społecznie, nie pobierając za nią wynagrodzenia. Przyjęcie rezygnacji stało się okazją do podsumowania prawie ośmioletniego okresu jej pracy w „Ziemi Suskiej”. Burmistrz serdecznie podziękował Pani Barbarze za bezinteresowne pełnienie tej funkcji. Ze szczególnym ciepłem wspominając z jak wielkim zaangażowaniem i sercem podchodziła zawsze do spraw społecznych, zarówno pełniąc funkcje radnej, jak i przewodniczącej rady podkreślił, że działalność w „Ziemi Suskiej” była tylko skromnym wycinkiem pracy Pani Barbary Sochackiej na rzecz naszego miasta.

Najlepszym dowodem uznania dla odchodzącej naczelnicy były oklaski, którymi obecni na sali nagrodzili ją tuż po przyjęciu rezygnacji. Niestety sama zainteresowana nie mogła uczestniczyć w ostatniej sesji. Na posiedzeniu obecni byli jednak pierwszy redaktor naczelny Pan Wojciech Żak i sekretarz redakcji Pani Maria Lenart, do których również skierowane były słowa podziękowania za ich społeczną, bezinteresowną pracę w pierwszych sześciu latach działalności „Ziemi Suskiej”.

Zarówno odchodząca jak i nowa redaktor naczelna to osoby, których nie trzeba przedstawiać nie tylko radnym ale również wielu mieszkańcom naszego miasta. Na stanowisko Redaktora Naczelnego powołana została nasza redakcyjna koleżanka Pani Barbara Woźniak - Dyrektor Muzeum Miejskiego. Barbara Woźniak z wykształcenia jest etnologiem i historykiem sztuki. Przez ostatnich osiem lat była sekretarzem redakcji w Ziemi Suskiej. Swoje artykuły publikowała zarówno w prasie lokalnej jak i ogólnopolskiej. Oprócz dużego doświadczenia i doskonałej znajomości problematyki samorządowej posiada również spory dorobek w postaci specjalistycznych publikacji prasowych i książkowych, głównie z zakresu historii sztuki i etnografii. Jej kandydatura została przyjęta przez radę jednogłośnie. Na styczniowej sesji radni poznali również nowego sekretarza redakcji, którym został redaktor Stanisław Budnik.

Zmiany na stanowisku naczelnego były też okazją do podsumowania trzynastoletniego okresu działalności „Ziemi Suskiej”, a także dyskusji o roli, jaką czasopismo samorządowe odgrywa w życiu lokalnej społeczności. Historię naszego miesięcznika przypomniał radny Edward Sochacki.

„Ziemia Suska” ukazuje się od 1995 roku, do tej pory wydane zostały 142 numery. Mimo, iż jej zasadnicza forma i cel funkcjonowania od momentu powstania pozostają niezmiennie, nasza gazeta pod wieloma względami zmieniała się w ciągu tych trzynastu lat. Powstawały nowe działy, zmieniał się format, objętość i kilkakrotnie szata graficzna. Od samego początku pismo publiko-

wało zarówno artykuły związane bezpośrednio z pracą samorządu jak i informacje na temat różnego rodzaju wydarzeń jakie w Suchej miały miejsce. Po latach archiwalne numery stanowią swoistą kronikę imprez kulturalnych i sportowych. Stanowią też przegląd realizowanych w mieście inwestycji.

Jako ciekawostkę Edward Sochacki zaprezentował jeden z pierwszych numerów „Ziemi Suskiej” znacznie różniący się graficznie od współczesnych wydań, będący jednak doskonałym źródłem historycznej już informacji o pracy samorządu w tamtych latach.

Życząc wszystkiego najlepszego nowej redaktor naczelnej radny zwrócił uwagę na fakt, iż oprócz informacji, ważną funkcją prasy lokalnej jest także aktywizacja i integracja mieszkańców miasta. Przybliżanie historii małej ojczyzny, przedstawianie ludzi szczególnie zasłużonych, opisywanie sukcesów społeczności lokalnych i wydarzeń, których bohaterami się bardzo często sami mieszkańcy, ich znajomi czy sąsiedzi, pozwala im utożsamiać się z miastem. Powstanie „Ziemi Suskiej” bez wątplenia było również impulsem, dzięki któremu wielu Suszan chwyciło za pióro, dzieląc się z czytelnikami swoimi wspomnieniami czy opisując ważne dla ich środowiska wydarzenia.

(GW)

### UCHWAŁY PODJĘTE NA XVI SESJI RADY MIEJSKIEJ W SUCHEJ BESKIDZKIEJ W DNIU 31 STYCZNIA 2008 R.

**Uchwała Nr XVI/108/08** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 31 stycznia 2008 r. w sprawie: określenia zasad organizowania pogrzebu przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Suchej Beskidzkiej oraz zasad zwrotu poniesionych kosztów.

**Uchwała Nr XVI/109/08** Rady Miejskiej Suchej Beskidzkiej z dnia 31 stycznia 2008 r. w sprawie: rezygnacji z funkcji redaktora naczelnego miesięcznika samorządowego „Ziemia Suska”.

**Uchwała Nr XVI/110/08** Rady Miejskiej Suchej Beskidzkiej z dnia 31 stycznia 2008 r. w sprawie: powołania redaktora naczelnego miesięcznika samorządowego „Ziemia Suska”.

**Uchwała Nr XVI/111/08** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 31 stycznia 2008 r. w sprawie: planu pracy Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej na rok 2008.

**Uchwała Nr XVI/112/08** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 31 stycznia 2008 r. w sprawie: planu pracy Komisji Spraw Społecznych Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej na rok 2008.

**Uchwała Nr XVI/113/08** Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej z dnia 31 stycznia 2008 r. w sprawie: planu kontroli Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Suchej Beskidzkiej na rok 2008.

## SĄDOWY FINAŁ SAMOWOLI BUDOWLANEJ – INSPEKTOR SKAZANY

W POŁOWIE SIERPNIA 2006 ROKU PRYWATNY INWESTOR POWIADOMIŁ WYDZIAŁ ARCHITEKTURY SUSKIEGO STAROSTWA POWIATOWEGO, ŻE ZAMIERZA REMONTOWAĆ BUDYNEK POŁOŻONY W SUCHEJ BESKIDZKIEJ PRZY UL. MICKIEWICZA 18. NIESPEŁNA MIESIĄC PÓŹNIEJ ÓWCZESNY NACZELNIK WYDZIAŁU ARCHITEKTURY WYDAŁ DECYZJĘ WYRAŻAJĄCĄ SPRZECIW, UZNAJĄC, ŻE PRZEDSTAWIONY ZAKRES PLANOWANYCH ROBÓT WYMAGA UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ. INWESTOR JEDNAK TYM SIĘ NIE ZRAZIŁ I BEZ ŻADNEGO SKRĘPOWANIA ROZPOCZĄŁ ROZBIÓRKĘ BUDYNKU, A W MIEJSCIE DREWNIANYCH ŚCIAN WSTAWIAŁ MUROWANE. NIE PRZESKADZAŁO MU RÓWNIEŻ, ŻE BUDYNEK STOI W CENTRUM MIASTA NAPRZECIW SĄDU REJONOWEGO I WEDŁUG MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIASTA SUCHA BESKIDZKA ZNAJDUJE SIĘ W TZW. STREFIE A – ŚCISŁEJ OCHRONY KONSERWATORSKIEJ, OBEJMUJĄCEJ OBSZAR OKREŚLONY JAKO „ZESPÓŁ STAROMIEJSKI”, A W GMINNEJ EWIDENCJI FIGURUJE JAKO DZIEWIĘTNASTOWIECZNY OBIEKT ZABYTKOWY DAWNEJ WILLI DWORSKIEJ.

Nielegalną budowę wstrzymał Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego, ale na krótko, bo już po trzech tygodniach zezwolił na kontynuację, a właściwie „nakazał” dokończenie robót, które miały polegać na wymianie ścian i stropu; gabaryty budynku i detale miały pozostać identyczne. Na legalizację tej samowoli budowlanej zgodę musiał wyrazić również konserwator zabytków, a z nim zazwyczaj uzgodnienia trwają miesiącami. W tym wypadku jednak tempo legalizowania było iście rekordowe i zasługiwałoby na uznanie, gdyby decyzja Powiatowego Inspektora została podjęta zgodnie z prawem. Miarka się jednak przebrała, gdy inwestor na jej podstawie całkowicie rozebrał zabytkowy budynek i rozpoczął budowę zupełnie nowego. Zanim jednak doszło do rozbiórki, burmistrz Suchej Beskidzkiej wielokrotnie interweniował u Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz u Jego pracodawcy czyli starosty suskiego, prosząc o powstrzymanie dewastacji zabytku. Na niewiele to się zdało, starosta stanął murem za inspektorem, czym spowodował konflikt z burmistrzem.

W tej sytuacji powiadomiony został Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego, dopiero on wstrzymał roboty i po rozpoznaniu sprawy uchylił decyzję Powiatowego Inspektora zezwalającą na prowadzenie prac, orzekając, że została podjęta z rażącym naruszeniem prawa. Wszystko to jednak trwało na tyle długo, że w międ-



czasie nie tylko zdewastowano zabytek, ale również wzniesiono mury nowej budowli. Sprawą został zainteresowany prokurator, który z urzędu skierował do sądu oskarżenie przeciwko Powiatowemu Inspektorowi Nadzoru Budowlanego za przekroczenie swoich uprawnień. Sąd Rejonowy w Suchej Beskidzkiej w grudniu 2007 r. skazał inspektora na rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata oraz nałożył grzywnę.

Właściciel kontrowersyjnej samowoli zapłacił karę, czyli tzw. opłatę legalizacyjną i ostatecznie zalegalizował budowlę, jednak nie jako aptekę, co planował od początku, lecz jako budynek mieszkalny (w przypadku legalizacji budynku na działalność gospodarczą, opłata jest trzykrotnie wyższa). Zgodnie z nową decyzją zezwalającą na kontynuowanie robót, jest zobowiązany do rozbiórki żelbetowych filarów oraz balkonu, które powodują, że budynek nie spełnia postanowień planu zagospodarowania przestrzennego miasta Sucha Beskidzka. Inwestor na razie, jak widać, nie kwapi się do spełnienia tego obowiązku.

Inspektor Ryszard K. poniósł konsekwencje swojej niekompetencji i lekceważenia przepisów i chociaż zabytku już nikt nie zwróci, to jednak ten przykład powinien być przestrogą dla próbujących stawiać się ponad prawem. Po otrzymaniu wyroku jeszcze kilka tygodni wykonywał swoje obowiązki zanim w połowie stycznia br. starosta suski w porozumieniu z Wojewódzkim Inspektorem Nadzoru Budowlanego zdecydował się na jego zwolnienie – w świetle obowiązującego prawa skazany nie można pełnić takich funkcji.

Wiele wskazuje na to, że o sprawach związanych z działalnością Ryszarda K. oraz o Starości Suskim, odpowiedzialnym za nadzór nad Powiatowym Inspektorem Nadzoru Budowlanego w zakresie kadr, księgowości i finansów jeszcze usłyszymy. Na ostatniej sesji Rady Powiatu (05 lutego br.) radni jednogłośnie podjęli uchwałę o zleceniu Komisji Rewizyjnej cyt.: „...przeprowadzenia kontroli działań Starosty Suskiego w sprawie wykonywania przez niego zwierzchnictwa wobec Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Suchej Beskidzkiej oraz nadzoru w sprawach finansowo-księgowych”.

STANISŁAW LICHOSYT



# ROZTRZYGNIECIE KONKURSU

OTWARTY KONKURS NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH W GMINIE SUCHA BESKIDZKA ZOSTAŁ ROZSTRZYGNIĘTY. PO UZYSKANIU OPINII KOMISJI KONKURSOWEJ POWOŁANEJ DO ROZPATRZENIA ZŁOŻONYCH OFERT W OTWARTYM KONKURSIE, BURMISTRZ MIASTA POSTANOWIŁ UDZIELIĆ DOTACJI ORGANIZACJOM POZARZĄDOWYM I INNYM PODMIOTOM PROWADZĄCYM DZIAŁALNOŚĆ POŻYTKU PUBLICZNEGO.

## W ZAKRESIE UPOWSZECHNIANIA KULTURY FIZYCZNEJ I SPORTU:

### 1. Zarządowi Powiatowemu Ligi Obrony Kraju na zadania:

- Organizowanie szkoleń młodzieży w strzelectwie sportowym 1.100,00 zł
- Organizowanie zajęć sportowo - rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży 800,00 zł
- Organizowanie imprez sportowo – rekreacyjnych dla dzieci, młodzieży i mieszkańców miasta 1.550,00 zł

### 2. Miejsko-Kolejowemu Klubowi Sportowemu „Babia Góra” na zadanie:

- Organizowanie przygotowań i uczestnictwo dzieci i młodzieży w lokalnych, regionalnych, ogólnopolskich i międzynarodowych imprezach sportowych 46.300,00 zł
- Organizowanie szkoleń dzieci i młodzieży w następujących dyscyplinach sportowych: piłka nożna, narciarstwo zjazdowe 14.260,00 zł

### 3. Łuczniczemu Towarzystwu Sportowemu „Zamek Suski” na zadanie:

- Organizowanie przygotowań i uczestnictwo dzieci i młodzieży w lokalnych, regionalnych, ogólnopolskich

i międzynarodowych imprezach sportowo-rekreacyjnych 16.490,00 zł

### 4. Uczniowskiemu Klubowi Sportowemu „Gladiator” na zadanie:

- Organizowanie szkoleń dzieci i młodzieży w kick-boxingu, boksie, muay-thai 4.000,00 zł

### 5. Harcerskiemu Klubowi Sportowemu na zadanie:

- Organizacja i przeprowadzenie imprezy rekreacyjno-sportowej – XV Rowerowy Rajd Ziemi Suskiej o „Puchar Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka” w ramach obchodów Dni Ziemi Suskiej 2.800,00 zł

### 6. Beskidzkiemu Klubowi Karate na zadanie:

- Organizowanie szkoleń dzieci i młodzieży w karate Seido 9.000,00 zł

## W ZAKRESIE KRAJOZNAWSTWA I TURYSTYKI:

### 1. Uczniowskiemu Klubowi Sportowemu „Mechanik” na zadanie

- Maszeruj z nami Nordic Walking w Suchoj Beskidzkiej 1.500,00 zł

### 2. Polskiemu Towarzystwu Turystyczno-Krajoznawczemu Oddział „Ziemi Babiogórskiej” na zadanie:

- Konserwacja oznakowania szlaku krajoznawczego 140,00 zł
- Organizacja rajdu „Koskowa Góra” 235,00zł

## W ZAKRESIE POMOCY SPOŁECZNEJ:

### 1. Polskiemu Komitetowi Pomocy Społecznej – Stowarzyszenie Charytatywne na zadanie:

- Transport żywności dla rodzin i osób znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej 3.000,00 zł.

Każda z w/w organizacji, która otrzymała pieniądze w ramach dotacji będzie je mogła wykorzystać spisując wcześniej umowę z burmistrzem miasta. Ten sposób pomocy organizacjom pozarządowym i innym podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego, gwarantuje obu stronom prawidłowe wykorzystanie publicznych środków oraz ich należyte rozliczenie.

STANI

## BURMISTRZ MIASTA SUCHA BESKIDZKA

### ogłasza przetarg ustny nieograniczony

### na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Suchoj Beskidzkiej ul. Billy Wildera

Lp.	Nr działki	Położenie / opis	Nr Księgi Wieczystej	Łączna powierzchnia nieruchomości	Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego	Cena wywoławcza	Wadium
1.	9671 / 10	Sucha Beskidzka ul. Billy Wildera, dostęp do drogi publicznej odbywa się poprzez działkę ewidencyjną nr 9622/36, pasem szerokości 3,5 m – służebność	14.432	883 m <sup>2</sup>	Um2 – tereny usług i mieszkalnictwa	167.506,00 zł w tym 30.206,00 zł podatek VAT	20.000,00

Przetarg odbędzie się w dniu **25 lutego 2008 r. o godz. 13.00** w sali nr 21, I piętro Urzędu Miejskiego przy ul. Mickiewicza 19 w Suchoj Beskidzkiej.

Wadium należy wpłacić do dnia **19 lutego 2008 r.** w kasie lub na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Suchoj Beskidzkiej: Bank Spółdzielczy w Suchoj Beskidzkiej, ul. Piłsudskiego 5, **Nr 33 8128 0005 0018 7886 2000 0040**. Wadium może być wnoszone w pieniądzu, obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego. Dowód wniesienia wadium podlega przedłożeniu komisji przed otwarciem przetargu. Za datę wpłacenia wadium uważa się datę wpływu środków na rachunek Urzędu Miejskiego w Suchoj Beskidzkiej podanego powyżej.

Wadium złożone przez oferenta, który wygrał przetarg zostanie zarachowane na poczet nabycia nieruchomości.

## BURMISTRZ MIASTA SUCHA BESKIDZKA INFORMUJE

Zgodnie z założeniami planu inwestycyjnego na rok 2008 zlecona została do wykonania dokumentacja projektowo kosztorysowa sieci wodociągowej na oś. Podksiężę. Planowana inwestycja zapewni stały dostęp do wody miejskiej mieszkańcom w/w osiedla.

\* \* \*

W dniu 14.01 2008 wszczęto procedurę przetargową na wykonanie projektu sieci kanalizacji sanitarnej na ul. Zasypnica. Inwestycja obejmowała będzie teren do ul. Kamienne po obu stronach drogi.

\* \* \*

Trwają prace nad zmianą tekstu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zmianie podlegać będą warunki zabudowy i zagospodarowania terenu przy ul. Handlowej, Turystycznej oraz terenów „Dąbie”,

a także warunki ich podziału na działki budowlane. W obecnej chwili trwają uzgodnienia pomiędzy organami właściwymi do uzgodnień i opiniowania planu. O wyłożeniu planu do publicznego wglądu urząd poinformuje mieszkańców poprzez ogłoszenia w prasie (Gazeta Krakowska) oraz poprzez informację na stronie internetowej urzędu miasta.

\* \* \*

Istnieje możliwość bezpłatnego otrzymania przez właścicieli lasów prywatnych, sadzonek drzew przeznaczonych do założenia upraw leśnych. Zapotrzebowanie na sadzonki można składać do dnia 10 marca 2008 roku w Referacie Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Suchej Beskidzkiej, 1 piętro, pokój nr. 28 lub 29 tel. 033 874 95 38 lub 033 874 05 39.

## BEZPŁATNY BASEN

BURMISTRZ MIASTA SUCHA BESKIDZKA PODJĄŁ DECYZJĘ DOTYCZĄCĄ REALIZACJI PROGRAMU „POWSZECHNA NAUKA PŁYWANIA” ORAZ PROGRAMU ZDROWOTNEGO „JESTEŚMY NADAL AKTYWNI”.

**Powszechna Nauka Pływania**, to program wychodzący naprzeciw rosnącym potrzebom społecznym. Ma on propagować ideę zdrowego stylu życia poprzez bezpłatną naukę pływania wśród młodzieży do lat 12 z terenu gminy Sucha Beskidzka. W programie tym mogą brać udział ci, co zupełnie pływać nie umieją, oraz ci, co chcieliby doskonalić swoje umiejętności pływackie. Zajęcia prowadzone będą w sposób systematyczny, oraz będą dostosowane do wieku uczestników i posiadanych umiejętności. Ważnym jest, że uczestnicy zajęć zdobędą wiedzę dotyczącą zasad bezpiecznego korzystania i przebywania w wodzie, co może kiedyś w życiu być bardzo potrzebne.

Nauka pływania odbywać się będzie na podstawie zawartej umowy pomiędzy gminą Sucha Beskidzka a Krytą Pływalnią, która jednocześnie zobowiązana jest do zapewnienia pełnego bezpieczeństwa uczestnikom programu.

Dzieci do lat 12 z opiekunami mogą korzystać z basenu od poniedziałku do piątku w godz. od 13.00 do 14.00 oprócz sobót i dni świątecznych w następujących terminach:

- od 2 stycznia do 11 stycznia br.
- od 11 lutego do 13 czerwca br.

**Jesteśmy Nadal Aktywni** to drugi program, który realizuje gmina. Jego celem jest poprawa jakości życia ludzi mniej aktywnych zawodowo Program ten przeznaczony jest dla emerytów i rencistów z terenu gminy Sucha Beskidzka, a jego realizacja polega na daniu możliwości tej grupie społecznej bezpłatnego korzystania z Krytej Pływalni. Wstęp na basen odbywać się będzie za okazaniem ZUS-owskiej legitymacji emeryta lub rencisty wraz z dowodem tożsamości potwierdzającym miejsce zamieszkania.

W/w grupa może korzystać z basenu od poniedziałku do piątku w godz. od 14.00 do 15.00 oprócz sobót i dni świątecznych w następujących terminach:

- od 2 stycznia do 11 stycznia br.
- od 11 lutego do 13 czerwca br.

Oba programy dają wspaniałe możliwości tak dzieciom jak i osobom starszym, zwiększenia sprawności fizycznej, a co za tym idzie także odporności organizmu na różnego rodzaju schorzenia. W ubiegłym roku z programu Powszechna Nauka Pływania trwającego od września do grudnia skorzystały 1.104 osoby. Program zdrowotny Jesteśmy Nadal Aktywni także cieszył się dużym powodzeniem. W tym samym czasie skorzystały z niego 884 osoby.

Jest jeszcze jeden aspekt dotyczący realizacji w/w programów i nie tylko programów, o którym należy napisać i mocno go podkreślić. Pływalnia w Suchej Beskidzkiej cieszy się popularnością, ale nie na tyle, aby koszty jej całorocznego utrzymania zostały zbilansowane na zero z wpływów za bilety. I tutaj należy jasno powiedzieć, te programy, oraz opłata wejść na basen dla młodzieży szkolnej w ramach nauki pływania i lekcji wychowania fizycznego, jest również formą dotacji gminy Sucha Beskidzka do Krytej Pływalni, bowiem programy realizowane są w godzinach w których basen zazwyczaj świecił pustakami.



Warto przypomnieć, że przez pierwsze dwa lata funkcjonowania pływalni, gmina Sucha Beskidzka przekazywała starostwu środki finansowe w formie dotacji. Ze względu na brak możliwości wpływania na kształtowanie kosztów utrzymania pływalni administrowanej przez powiat, burmistrz miasta zaproponował formę, z której obecnie mogą korzystać w większym stopniu mieszkańcy Suchoj Beskidzkiej uczestnicząc w realizacji w/w programów.

Pomoc w ubiegłym roku zamknęła się niebagatelną kwotą 107 tys. złotych, plus częściowe zwolnienie z opłat od nieruchomości w kwocie 18,7 tys. zł. W roku 2006 była to kwota 100 tys. oraz umorzony podatek, nato-

miast w 2005 roku władze miasta przekazały starostwu 137 tys. zł jako partycypacja w kosztach utrzymania.

W roku bieżącym, za jeden dzień wynajęcia pływalni burmistrz płaci tysiąc zł, w tygodniu daje to kwotę pięciu tysięcy. Rozpatrywany jest także przez burmistrza wniosek zwolnienia z opłat od nieruchomości za rok bieżący. O tym właściciel obiektu powinien pamiętać, a społeczeństwo wiedzieć. Korzystajmy, zatem z dobrodziejstw bezpłatnego wejścia na basen, aby wydane pieniądze zaowocowały zdrowiem dzieci, oraz korzystających z programu emerytów i rencistów.

TEKST I FOTO: STANI

## KRONIKA STRAŻY MIEJSKIEJ

### Z ŻYCIA WZIĘTE

#### RZUT NA ODLEGŁOŚĆ

W niedzielny poranek ok. 4.00 strażnicy patrolując miasto na ul. Mickiewicza dostrzegli stojącego na jezdni mężczyznę, w rękach trzymał wkład od kosza ulicznego. „Pomagając” sobie słownictwem powszechnie uważanym za wulgaryzmy, rzucił nim na odległość ok. 10 m w kierunku lokalu, z którego dopiero, co wyszedł. Mundurowi „zaprosili” Go do samochodu i tym samym miał okazję „przejechać się” służbowym Pajero. Podróż nie trwała długo, bo do KPP zaledwie kilkaset metrów. Na miejscu okazało się, że jest mieszkańcem naszego miasta. Zapytany „...Dlaczego niszczy swoje miasto?” odpowiedział językiem pełnym „roszczeń do całego świata”. Monolog popierany „historiami” ze swego życia, przerywano Mu jedynie na badanie zawartości alkoholu w wydychanym powietrzu, które znacznie przekroczyło 2 promile.. Gdy po wytrzeźwieniu zgłosił się na przesłuchanie przyznał, że rzucił koszem, ale mówił już „innym językiem”.

#### TANIEC Z GWIAZDAMI

W sobotnią noc strażnicy jadąc do Rynku samochodem służbowym zatrzymali się „na światłach”, bo „mieli” czerwone. Po obu stronach ulicy młodzi ludzie czekali na możliwość przejścia przez przejście, również „mieli” czerwone. Jeden z nich „nieco odstawał” od pozostałych próbując za wszelką cenę zwrócić na siebie uwagę. Gdy mundurowi „dostali” zielone światło i tym samym możliwość kontynuowania jazdy, wybiegł na przejście i przed maską samochodu strażników „patrząc w gwiazdy” zaprezentował elementy „salsy” przechodząc w „latino solo”. Widać, że oglądał „Taniec z gwiazdami”, ale „szum” alkoholu w organizmie oraz strażnicy nie pozwolili Mu na prezentację wszystkich jego elementów. Mundurowi „zaopiekowali się” mężczyzną oraz wysoko „ocenili” Jego umiejętności taneczne, wypisując „czek” na 250 zł ...do zapłaty.

REDAGUJE: STRAŻ MIEJSKA W SUCHEJ BESKIDZKIEJ

## NOWE RADIOWOZY

PIERWSZE DNI NOWEGO ROKU OKAZAŁY SIĘ BARDZO POMYŚLNE DLA SUSKIEJ POLICJI. OTRZYMALIŚMY DWA NOWE OZNAKOWANE RADIOWOZY MARKI KIA CEED. TO SAMOCHODY Z DWULITROWYM SILNIKIEM DIESLA. RADIOWOZY TE SĄ JUŻ W NOWYCH, UNIJNYCH KOLORACH TJ. POJAZD W KOLORZE SREBRNYM Z NIEBIESKIMI PASAMI WYRÓŻNIAJĄCYMI.

Samochody wyposażone są w poduszki bezpieczeństwa oraz posiadają klimatyzację. Specjalistyczne oświetlenie zamontowane w pojeździe umożliwia właściwe oświetlenie miejsca zdarzenia wokół radiowozu, co ma wielkie znaczenie szczególnie w czasie likwidacji skutków zdarzeń drogowych. Samochód będzie również wyposażony w komputer umożliwiający sprawdzenie osób i rzeczy w systemach policyjnych. Pojazdy zakupiono dzięki znacznemu wsparciu Starostwa Powiatowego w Suchej Beskidzkiej oraz samorządów Makowa Podhalańskiego i Zawoi, które przeznaczyły na ten cel łącznie kwotę 70.000 zł. Pozostała kwota pochodziła z funduszy własnych policji. Jeden z radiowozów został przydzielony do służby w Komisariacie Policji w Makowie Podhalańskim, który obsługuje również gminę Zawoję, drugim będą poruszali się policjanci z drogówki, którzy pełnią służbę na terenie całego powiatu suskiego.



TEKST I FOTO ASP. WOJCIECH FLUDER

## K U L T U R A

## KONCERTOWY STYCZEŃ NA ZAMKU

IŚCIE KONCERTOWO ROZPOCZĄŁ SIĘ NOWY ROK W SUSKIM ZAMKU. PRZEZ CAŁY STYCZEŃ W SALACH MAŁEGO WAWELU ODBYWAŁY SIĘ KONCERTY I WIDOWISKA, KTÓRE W SUMIE OBEJRZAŁO PRAWIE TYSIĄC WIDZÓW. OPRÓCZ WPISANYCH NA STAŁE W ZAMKOWY KALENDARZ IMPREZ, TAKICH JAK NOWOROCZNA GALA OPEROWA CZY FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY, NA ZAMKOWEJ SCENIE KONCERTY KOŁĘD I PASTORAŁEK ZAPREZENTOWAŁY DZIAŁAJĄCE W SUCHEJ CHÓRY, ZESPÓŁ REGIONALNY I ZESPÓŁ MUZYKI DAWNEJ. SPORYM ZAINTERESOWANIEM CIESZYŁO SIĘ RÓWNIEŻ ZORGANIZOWANE NA POCZĄTKU ROKU WIDOWISKO „ŚWIAT BAJKOWYCH CUDÓW” Z UDZIAŁEM DZIECI I MŁODZIEŻY Z ROSYJSKICH CENTRÓW KULTURY I SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH.

### ZAMKOWI KOŁĘDNICY

Koncertowy styczeń rozpoczął się od występu zespołu regionalnego „Ziemia Suska”, który zaprezentował specjalną, świąteczną wersję swojego najnowszego programu estradowego pt. „Wesele”. Widowisko wyreżyserowane przez Urszulę Janicką-Krzywdę z choreografią Krystyny Kołacz jest przedstawieniem tradycyjnego wesela babiogórskiego wraz z towarzyszącymi mu obrzędami, tańcami i śpiewem. Jak na noworoczny występ przystało w programie nie mogło zabraknąć kołęd. Weselników odwiedzili kołędnicy z dziecięcego zespołu „Mała Ziemia Suska” pod kierownictwem Stanisława Kubasiaka. Z niezwykłą energią, nie żalując owsa, mała i duża „Ziemia Suska” złożyły licznie zgromadzonej widowni życzenia wszystkiego dobrego w Nowym Roku.

Kilka dni później sala rycerska znów rozbrzmiewała kołędami, w zupełnie innych lecz równie ciekawych

aranżacjach. Swoje programy zaprezentowały działające w Suchej chóry oraz zespół muzyki dawnej. O obu tych koncertach piszemy szerzej w artykułach „Kołedy i pastorałki w Sali Rycerskiej” oraz „Narodził się nam dziś niebieski Pan”.



## ŚWIAT BAJKOWYCH CUDÓW

Dużym zainteresowaniem widzów cieszył się zorganizowany przez Wyższą Szkołę Turystyki i Ekologii oraz Miejski Ośrodek Kultury - Zamek koncert zatytułowany „Świat bajkowych cudów”. Niezwykle barwne widowisko z udziałem dzieci i młodzieży z rosyjskich szkół artystycznych i centrów kultury. W liczącym ponad trzydzieści punktów programie znalazły się występy tancerzy, grup wokalnych, solistów i instrumentalistów. Koncert trwał prawie cztery godziny i wzięło w nim udział ponad stu wykonawców.

Każdy występ tego wieczoru był owacyjnie przyjmowany przez widownię. Nie wynikało to bynajmniej z kurtuazji wobec przybyłych dosłownie z dalekich stron gości np. z leżącego za kołem podbiegunowym miasta Labytnangi, lecz z wyjątkowo wysokiego poziomu artystycznego występów.

Twardy orzech do zgryzienia mieli również jurorzy reprezentujący organizatorów. Koncert, na specjalne życzenie przepadających za rywalizacją Rosjan, miał bowiem formułę konkursu. Decyzja jury była tym bardziej trudna, iż wykonawcy startowali w zupełnie różnych konkurencjach i nie łatwo było porównać poziom kwartetu smyczkowego z występem grupy tanecznej. Ostatecznie wyłoniono jednak zwycięzców, którzy otrzymali nagrody ufundowane przez burmistrza. Pierwsze miejsce otrzymały ex aequo zespół skrzypcowy „Kuźniczki” z Moskwy i zespół taneczny „Dance Voyage” z Kostromy. Drugie miejsce przyznano zespołowi choreograficznemu „Marzenie” z Labytnangi i parze tanecznej Olenie Osilownej i Antonowi Igoszynowi. Trzecie miejsce, również ex aequo zajęli gruzińska wokalistka Guranda Gurginidze i wokalista z Labytnangi Paweł Jesiliew.

## GALA NOWOROCZNA

Styczniowym „gwoździem programu” od kilku lat jest bez wątpienia noworoczna gala operowa. Tak było i w tym roku. Jak zwykle publiczność dopisała i jak zwykle nie zawiedli wykonawcy a koncert, jak co roku, zakończył się owacjami na stojąco.

Tym razem gośćmi koncertu noworocznego pod patronatem Burmistrza Miasta byli: światowej sławy tenor Wiesław Ochman oraz towarzyszący mu soliści: Renata Dobosz – sopran, Aleksandra Stokłosa – sopran i tenor Tomasz Kuk.

W programie obok arii i duetów z „Carmen”, „Wesołej wdówki” i „Księżniczki Czardasza” znalazły się najpiękniejsze pieśni neapolitańskie takie jak: „Serenada” Toseliego, „O sole mio” czy „O mia Bella Napoli”. Nie zabrakło również kolęd, które w tak znakomitym wydaniu, mimo wiosennej aury za oknem zabrzmiały naprawdę wyjątkowo, wprawiając wszystkich w świąteczny nastrój. Solistom towarzyszył znany już suskiej publiczności kwartet smyczkowy pod kierownictwem Małgorzaty Kaniowskiej. Muzycy wystąpili w składzie: Jacek Siemek – I skrzypce, Marek Krótki – II skrzypce, Radosław Mikołaczyk – altówka, Jacek Gwizdoń – wiolonczela oraz Małgorzata Kaniowska – fortepian. W rolę konferansjera wcielił się sam Wiesław Ochman, który bawił suskich melomanów



anegdotami ze swojej ponad 50 letniej kariery scenicznej. Całość Widowiska wyreżyserował Stanisław Skulski. Organizatorem koncertu był Miejski Ośrodek Kultury – Zamek.

Sobotni koncert Wiesława Ochmana i jego gości był piątym z kolei koncertem noworocznym zorganizowanym pod patronatem i z inicjatywy burmistrza Stanisława Lichosyta. Popularność noworocznych gali jest z roku na rok coraz większa. Podczas styczniowych koncertów goszcząca najznakomitszych polskich śpiewaków sala rycerska dosłownie pęka w szwach, bilety zaś trzeba kupować z dużym wyprzedzeniem.

## ORKIESTRA ZAGRAŁA PO RAZ SZESNASTY

Celem XVI finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy była pomoc dzieciom ze schorzeniami laryngologicznymi. Jak co roku do tej największej w kraju akcji charytatywnej przyłączyli się mieszkańcy naszego powiatu. Podczas tegorocznej zbiórki sztab w Suchej zebrał ponad 35 tysięcy złotych. To najwyższa kwota jaką suski sztab zebrał uczestnicząc w finałach orkiestry od samego początku akcji. W ubiegłym roku zebrano 27 tysięcy.

W akcji wzięło udział 39 wolontariuszy, którzy kwestowali na ulicach Suchej, Makowa, Stryszawy, Zawoi, Osielca, Juszczyzna, Lachowic, Krzeszowa, Skawicy, Bu-



dzowa, Marcówki, Bieńkówki i Zembrzyc. Do zbiórki przyłączyły się również szkoły i firmy z terenu całego powiatu. Pieniądze zbierali m.in. strażacy i harcerze. Orkiestrową kwestę przeprowadzono też w jordanowskiej firmie Valvex i Zespole Szkół w Makowie Podhalańskim.

W ramach XVI finału w Zembrzycach i Kukowie zagrały orkiestry dęte a na suskim zamku odbył się koncert Zespołu Muzyki Dawnej im. Gaspares Castiglione. Wiczącorem na zamkowej małej scenie wystąpiły zespoły rockowe Renovatio, Awatar, Camp Rage i The Chilloud, odbyła się również licytacja orkiestrowych gadżetów. Organizatorem sztabu był Miejski Ośrodek Kultury – Zamek, głównym koordynatorem akcji z ramienia ośrodka była podobnie jak w latach ubiegłych Małgorzata Kociołek.

**Organizatorzy w imieniu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy pragną podziękować kwestującym wolontariuszom, którzy wzięli udział w tegorocznym finale oraz wszystkim tym, którzy bezinteresownie pomogli w jego organizacji.**

Podziękowania dla suskiej policji i strażników miejskich, oraz: Piotra Talagi – opiekuna grupy kwestujących w Zembrzycach, Władysławy Spyрки – opiekunki suskich licealistów, Anieli Kochaniewicz – opiekunki grupy gimnazjalistów z Budzowa, Franciszka Kowalówki – opiekuna suskich harcerzy, Krzysztofa Miklusiaka – opiekuna strażaków z Kukowa, firmy Valvex, Zespołu Szkół (SP i Gimnazjum) w Makowie Podhalańskim, Krzysztofa Górskiego – dyrygenta Orkiestry Dętej ze Stryszawy, Sławomira Mołka – właściciela restauracji ZODIAK za ufundowanie pizzy dla kwestujących i dla karczmy Rzym, która poczęstowała, zmarzniętych, młodych wolontariuszy gorącą herbatą.

TEKST: WOJCIECH GACH

## KULTURA

# ZŁOTA GWIAZDA DLA KAPELI DZIECIĘCEJ „MAŁA ZIEMIA SUSKA”

KAPELA DZIECIĘCA „MAŁA ZIEMIA SUSKA” BRAŁA UDZIAŁ W IV MIĘDZYKRAJOWYM PRZEGLĄDZIE KOŁĘD I PASTORAŁEK „PASTORAŁKA ŻYWIECKA 2008”. NA PRZEGLĄD DO ŻYWCA PRZYJECHAŁY ZESPOŁY Z CZECH, SŁOWACJI, WĘGIER I POLSKI, JEDNAK NAJLEPSZĄ W SWOJEJ KATEGORII, W OCENIE JURORÓW OKAZAŁA SIĘ KAPELA Z SUCHEJ BESKIDZKIEJ.





Młodzi muzycy przed zebraną publicznością zaprezentowali trzy pastorałki z naszego regionu; „W tej kolędzie”, „W Betlejem przy drodze” i „Pastuszkowie bracia mili”. Wszyscy wystąpili w tradycyjnych strojach regionalnych oraz jak przystało na kolędników, kolędownali z gwiazdą. W ośmioosobowym składzie zagrały skrzypce, basy, dudy, a śpiewem popisywali się Magda Kubasiak, Paulina Paczka, Kasia Kościelniak, Asia Master, Artur Rzepka, Jasiu Ryt, Paweł Ryt i Wojtek Kubasiak.

Biorąc pod uwagę wysoki poziom przeglądu trzeba przyznać, że członkowie „Małej Ziemi Suskiej” odnieśli bardzo duży sukces.

Praca zespołu w okresie bożonarodzeniowym jest wyjątkowo nasiloną. Młodzi muzycy dają koncerty, cho-

dzą po kolędzie, śpiewają w kościele dając oprawę muzyczną mszy świętej. Śpiewali na oplatku GOPR oraz dla mieszkańców na zamku suskim. Mają zamiar, tak jak w roku ubiegłym, odwiedzić Zakład Karny w Wadowicach, co dla osadzonych jest szczególnym przeżyciem w tym świątecznym okresie. W planach mają jeszcze wyjazd na XV Przegląd Kolęd i Pastorałek, do Ślemienia. To wszystko bardzo cieszy, że tyle chęci i zapału tkwi w młodzieży, a szczególnie „chęć kultywowania tradycji kolędniczych, która tak mocno jest wrośnięta w nasz region. Słowa uznania należą się również prowadzącemu kapelę Stanisławowi Kubasiakowi, który nie liczy czasu poświęconego na pracę z zespołem.

STANI

## KULTURA

# KOLEŁY I PASTORAŁKI W SALI RYCERSKIEJ

KOLEŁY I PASTORAŁKI SĄ TYMI PIEŚNIAMI, KTÓRE W POLSCE ŚPIEWA SIĘ NAJCHĘTNIEJ, GDYŻ WYNIKAJĄ Z POTRZEBY SERCA. SŁUCHANIE I WSPÓLNE ŚPIEWANIE KOLEŁ PRZEDŁUŻA NIEPOWTARZALNY NASTRÓJ WIECZORU WIGILIJNEGO, JEDYNEGO W SWOIM RODZAJU, JAKIEGO NIE MA NIGDZIE NA ŚWIECIE, LECZ W POLSCE JEST PIELĘGNOWANY OD WIEKÓW.

Tegoroczne wspólne kolędowanie, szóste z kolei, zostało zorganizowane dnia 12 stycznia 2008 roku w sali rycerskiej suskiego zamku. Koncert zgromadził liczną publiczność złożoną z rodziców i krewnych wykonawców, a także sympatyków imprez kulturalnych organizowanych w naszym mieście.

Słowo wstępne wygłosiła organizatorka i przewodnicząca Sekcji Emerytów i Rencistów ZNP – Maria Jurzak przedstawiając wykonawców i serdecznie zachęca-



jąc do słuchania, a potem wspólnego śpiewania kolęd. Jako pierwszy wystąpił chór „Magiczna Nuta” złożony z 44 uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 im. Jana Pawła II w Suchej Beskidzkiej. Zespół istnieje kilka tygodni, ale zaprezentował się pięknie dzięki rzetelnej pracy i ciekawej aranżacji jego dyrygentki Alicji Jakubiak. Później śpiewał Chór Miejski „Jasień” złożony z osób dorosłych i młodzieży.

Dużym urozmaiceniem koncertu była gra na różnych instrumentach, jak fortepian, keyboard, dzwonki chromatyczne i gitara w wykonaniu młodych solistów i duetów.

Między występami chórów dzieci pięknie grały i śpiewały solo, w duecie i z akompaniamentem instrumentów, najstarsze i najpiękniejsze kolędy i pastorałki. Poszczególne części koncertu przeplatane były słowem wiążącym, które tchnęło zadumą nad złością Bożej Dzieciny i jej miłości do wszystkich ludzi. Umiejętnie wpleciono również szkic historyczny kolędowania w Polsce.



Wystąpił również działający od kilku lat żeński chór kameralny działający przy Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Marii Skłodowskiej – Curie pod nazwą „Glissando Appassionato”. W jego wykonaniu usłyszeliśmy kilka kolęd wykonanych ze znakomitym kunsztem i umiejętnie wydobytym ładunkiem emocjonalnym tych utworów.

Kolędowanie zakończyły trzy połączone chóry liczące razem osiemdziesiąt osób i zaśpiewały piękną pieśń „Puste miejsce przy stole”, która tchnie nadzieją, że ci, co je zostawili tutaj, „odeszli po to, by żyć – tym razem wiecznie.”

Występujące na koncercie chóry i indywidualni instrumentalisci są prowadzeni przez Alicję Jakubiak, która od wielu lat z prawdziwą pasją i profesjonalizmem rozwija uzdolnienia i zamilowania muzyczne dzieci, młodzieży i dorosłych z naszego miasta.

Gratulujemy serdecznie pani Alicji i wykonawcom, oraz życzymy dużo szczęścia i powodzenia w przyszłości. W przyszłości pragnęlibyśmy większego udziału publiczności w wspólnym kolędowaniu razem z wykonawcami.

Dziękujemy przedstawicielom władz miasta i oświaty,



a także licznie przybyłej publiczności za udział i gorące brawa dla wykonawców i organizatorów.

W IMIENIU SEKCJI EMERYTÓW I RENCISTÓW ZNP  
HELENA LENART

FOTO: STANI

## KULTURA

# NARODZIŁ SIĘ NAM DZIŚ NIEBIESKI PAN

TAK ZATYTUŁOWANY BYŁ KONCERT, KTÓRY ODBYŁ SIĘ W SALI RYCERSKIEJ SUSKIEGO ZAMKU 13 STYCZNIA BIEŻĄCEGO ROKU. WYKONAWCAMI BYLI: ZESPÓŁ MUZYKI DAWNEJ IM. GASPARE CASTIGLIONE, NAUCZYCIELE, UCZNIOWIE ORAZ MUZYCY WSPÓLPRACUJĄCY Z CENTRUM MUZYCZNYM „AKORD” ORAZ „CHÓR GIMNAZJUM” Z ZESPOŁU SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II W SUCHEJ BESKIDZKIEJ.

Pomysłodawczynią tego projektu kolędowego była Agnieszka Bernacka, prowadząca Suski Zespół Muzyki Dawnej, która sprawowała kierownictwo artystyczne nad całością.

Tytuł koncertu „Narodził się nam dziś niebieski Pan”, to jednocześnie tytuł pierwszej wykonanej podczas koncertu kolędy. W programie wieczoru znalazły się nieznanne szerszej publiczności polskie kolędy XVI stulecia. Kolędy staropolskie to najczęściej przekłady lub przeróbki tekstów łacińskich i czeskich. W Polsce proces formowania się kolędy religijnej przebiegał na gruncie widowisk religijnych (jasełek) organizowanych w kościołach przez franciszkanów. Wiele XVI-wiecznych pieśni kolędowych przetrwało do naszych czasów w kancjonałach, czyli zbiorach pieśni religijnych. Do najciekawszych kancjonałów zawierających pieśni na Boże Narodzenie zaliczyć należy Kancjonał Biblioteki Czartoryskich, Kancjonał Puławski, Kancjonał Kórnicki, Kancjonał Nieświecki, Kancjonał Piotra Artomiusza oraz Kancjonały Staniąteckie. Zawartość tych ostatnich stała się źródłem inspiracji i podstawą do przygotowania koncertu kolęd staropolskich.



Kancjonały Staniąteckie oprócz wielu utworów kompozytorów anonimowych zawierają utwory takich wybitnych mistrzów jak Wacław z Szamotuł czy Bartłomiej Pękiel. Niektóre przypisywane są nawet Grzegorzowi Gerwazemu Gorczyckiemu. Wśród pieśni kościelnych przeznaczonych na cały rok liturgiczny, w kancjonałach ze Staniątek znajduje się aż 90 kolęd. Kolędy te zapisane są na 3 i 4 głosy a capella lub z towarzyszeniem organów – tak zapewne wykonywano je w staniąteckim klasztorze – zaś Suski Zespół Muzyki Dawnej, prezentujący do tej pory głównie muzykę dworską przygotował wraz z zaproszonymi gośćmi kilkanaście kolęd, ale w opracowaniu „dworskim”, na żeńskie głosy solowe i instrumentalne XVI i XVII wieku.

Zespół Muzyki Dawnej wystąpił w składzie: Karolina Semik – skrzypce, Anna Wiech – skrzypce i flet sopranino, Natalia Steczek i Gabriela Balcer – flety sopranowe, Łukasz Zawila – flet altowy, Aleksandra Matusik – flet



tenorowy, Katarzyna Jędrzejak – flet basowy, Katarzyna Miśkowiec – śpiew, Agnieszka Pająk – skrzypce i przygotowanie sekcji skrzypiec, Agnieszka Bernacka – flety, instrumenty perkusyjne i kierownictwo artystyczne. Gościnnie wystąpili: Joanna Majcherczyk – wiolonczela, Magdalena Chmielowska - klawesyn i organy, Nikolaï Kostow – organy, Joanna Kencka – śpiew, Klaudia Bałos – śpiew i skrzypce, Aleksandra Krzemień – skrzypce a nad przygotowaniem wokalistek czuwała Małgorzata Kubieniec.

W części finałowej do powiększonego Zespołu Muzyki Dawnej dołączył Chór Gimnazjum pod dyrekcją Nikolaja Kostowa oraz Krzysztof Kaczmarek – trąbka i Adrian Bogacki – kocioł.

W połączonych siłach wykonano popularne kolędy z przełomu XVII i XVIII wieku.

Niki



## KULTURA

# HEJ KOLEDA, KOLEDA

KOŚCIÓŁ W NAPRAWIE PO RAZ DRUGI GOŚCIŁ UCZESTNIKÓW IV FESTIWALU KOLED I PASTORAŁEK. DO NAPRAWSKIEJ ŚWIĄTYNI ZJECHAŁY CHÓRY I ZESPOŁY Z POWIATU SUSKIEGO, NOWOTARSKIEGO I MYŚLENICKIEGO, ABY POPRZEZ ŚPIEW ODDAĆ CZEŚĆ JEZUSOWI MALEŃKIEMU. Z SUCHEJ BESKIDZKIEJ KOLEDOWAŁY: CHÓR „JASIEŃ” I CHÓR „GLISSANDO APASIONATO”.

Na festiwal przyjechało dziewięć zespołów zaproszonych przez organizatorów do wspólnego śpiewania. Koncert rozpoczęła Schola – Katolicka Grupa Muzyczna „Haos” z Tokarni a następnie w kolejności prezentowały się; Chór z Juszczyzna, Schola Dzieci Bożych z Naprawy, Chór „Glissando Appasionato” oraz Chór „Jasień” z Suchej Beskidzkiej, Zespół Smyczkowy z Państwowej Szkoły Muzycznej w Nowym Targu filia w Rabce oraz Zespół „Chochliki” z tejże szkoły, Zespół „Dąb-Jazz” z Sidziny, Schola z Kojaszówki. Koncert zakończył Chór „Bel Canto” z Jordanowa.

Przez cały czas trwania koncertu, przy szczelnie wypełnionym przez słuchaczy kościele, dało się odczuć radość, jaką artyści swoim śpiewem sprawiają zebranej

publiczności. Ta radość to możliwość obcowania z tak wszystkim znanymi i lubianymi kolędami oraz pastorałkami. Po zakończonym koncercie publiczność nagrodziła artystów gromkimi brawami, chociaż nie brakowało ich także po każdym występie. Przed słuchaczami wystąpiło 270 wykonawców, którzy na zakończenie otrzymali od organizatorów okolicznościowe upominki i pamiątkowe dyplomy. Organizatorami muzycznego spotkania byli: Stowarzyszenie Kulturalne – Chór „Bel Canto” z Jordanowa, Gminny Ośrodek Kultury z gminy Jordanów oraz Parafia Rzymsko-Katolicka w Naprawie, w której proboszczem jest ksiądz Jan Fryźlewicz, człowiek potrafiący budować wspaniałą atmosferę.

STANI



# ZESPÓŁ „ZIEMIA SUSKA” ZDOBYWCĄ PIERWSZEGO MIEJSCA

GMINNE CENTRUM KULTURY, PROMOCJI I TURYSTYKI W ZAWOI BYŁO ORGANIZATOREM TEGO-ROZCZNEGO POWIATOWEGO PRZEGLĄDU GRUP KOŁĘDNICZYCH „BABIÓGÓRSKIE PODŁĄZY”.

Babiogórskie Podłazy, to impreza, która już po raz IX odbywa się na terenie powiatu suskiego. Jej celem jest podtrzymanie tradycyjnej formy kołędowania.

Dawniej, aby pójść po kołędzie, wpieryw należało nauczyć się porządnie kołędować i to nie po jednej zwrotce. Następnie przygotować stroje oraz rekwizyty takie jak gwiazda, szopka, lub turoń. Całe przygotowania obarczane były zawsze wielkimi emocjami, jak będą wyglądać konkurencyjne grupy, czy będą mieć instrument itd. Grupy dobierały się wiekowo, starsi kołędnicy bardziej wybierali domostwa, w których mieszkało kilka dziewczyn. Zdarzało się, że grupa kołędników u takiego gospodarza kończyła kołędę, zaczynając karnawałową potańcówkę kończącą się czasem bladym świtem.

Z biegiem lat dawne kołędowanie zaczęło zanikać. Aby pamięć o „chodzeniu po kołędzie” nie znikła z naszej pamięci, organizowane są przeglądy, które są prawdziwymi widowiskami teatralnymi. To, dlatego, aby nie odeszły w zapomnienie teksty pięknych kołęd i pastorałek, aby nie zapomnieć tekstów starodawnego zwyczaj u składania życzeń. To po to, aby wiedzę o Herodach, Drobach, Szczodrokach, Trzech Królach i Kołędnicach z Szopką, starsi mogli przekazać młodemu pokoleniu.

Babiogórskie Podłazy oceniają jurorzy. Od ich decyzji zależy, które grupy będą reprezentowały powiat na przeglądach w Podegrodziu czy Bukowinie Tatrzańskiej.

Na tegoroczny przegląd, do Zawoi przyjechało 8 grup w tym 2 w kategorii dziecięcej, trzy młodzieżowej i trzy w dorosłej. Jury w składzie: Aleksandra Bogucka – etnomuzykolog, Urszula Janicka-Krzywda – etnograf i Marcin Lesniakiewicz – historyk, po przesłuchaniu wszystkich zespołów przyznało następujące miejsca.



W KATEGORII DZIECIĘCEJ – I miejsce grupie „Babiogórcy” z Zawoi. Wyróżnienie – dla najmłodszej grupy „Pastuszkowie z Szopką” ze Stryszawy.

W KATEGORII MŁODZIEŻOWEJ – dwa równorzędne I miejsca dla grupy kołędniczej „Juzyna” z Zawoi oraz grupy „Zbójnik” ze Skawicy. Wyróżnienie – dla grupy kołędniczej „Z Gwiazdą” z Jachówki za ciekawe i tradycyjne teksty.

W KATEGORII DOROSŁYCH – dwa równorzędne I miejsca dla grupy kołędniczej „Ziemia Suska” z Suchoj Beskidzkiej oraz grupy kołędniczej „Kołędnicy z Gwiazdą” z Juszczyzna. Drugie miejsce dla grupy kołędniczej „Osielcany” z Osielca.

Komisja wytypowała również zespoły do przeglądów w Podegrodziu oraz Bukowinie Tatrzańskiej. Do Bukowiny pojedą zespoły „Ziemia Suska” z Suchoj Beskidzkiej i „Kołędnicy z Gwiazdą” z Juszczyzna. Jeżeli się





zgodzi organizator w Bukowinie kolędować będą także „Osielcanie” z Osielca. W Podegrodziu kolędy zaśpiewają „Zbójnik” ze Skawicy, „Juzyna” oraz „Babiogórcy” obie grupy z Zawoi.

Grupy biorące udział w przeglądzie otrzymały od organizatorów nagrody pieniężne, dyplomy oraz regionalne upominki.

TEKST I FOTO STANISŁAW BUDNIK

## U P R Z E D S Z K O L A K Ó W

# W KARNAWALE CZAS NA BALE

DZIECIAKI W MIEJSKIM PRZEDSZKOLU SAMORZĄDOWYM W SUCHEJ BESKIDZKIEJ, RÓWNIEŻ BAWIŁY SIĘ W KARNAWALE. ZAPOCHĄTKOWAŁY GO TEMATY DYDAKTYCZNE PRZEPROWADZANE NA ZAJĘCIACH, W TRAKCIE, KTÓRYCH DZIECI MIAŁY OKAZJĘ DOWIEDZIEĆ SIĘ WSZYSTKIEGO O ZWYCZAJACH KARNAWAŁOWYCH A TAKŻE NAUCZYĆ SIĘ TYPOWYCH KARNAWAŁOWYCH TAŃCÓW.

W dniu 14 stycznia 2008 r. odbył się „Przedszkolny Bal Karnawałowy”. Przedszkolaki popisywały się zarówno atrakcyjnymi strojami jak i wieloma umiejętnościami, które

miały okazję prezentować podczas organizowanych przez nauczycielki konkursów.

Do udziału w konkursach motywowały słodkie nagrody ufundo-

wane przez Komitet Rodzicielski. Bal prowadzony był przez prawdziwego „wodzireja” i miał charakter „tanecznych podróży” po kontynentach. Dzieci pozowały też do zdjęć. Karnawałowe nastroje udzielały się wszystkim maluchom oraz rodzicom i opiekunom odwiedzającym przedszkole. Szkoda, że do następnego balu pozostał aż cały rok.

TEKST I ZDJĘCIA: IZABELA JUSZCZAK



## WOJEWODA MAŁOPOLSKI JERZY MILLER W SUCHEJ

BURMISTRZOWIE I WÓJTOWIE Z POWIATU SUSKIEGO, ZOSTALI ZAPROSZENI PRZEZ WOJEWODĘ MAŁOPOLSKIEGO NA SPOTKANIE INFORMACYJNO – ROBOCZE POŚWIĘCONE PROBLEMATYCE ZWIĄZANEJ Z REALIZACJĄ ZADAŃ BĘDĄCYCH W KOMPETENCJI GMIN. GOSPODARZEM SPOTKANIA BYŁ STAROSTA SUSKI ANDRZEJ PAJĄK.

Pierwszym, który poprosił o głos był wójt gminy Jordanów Stanisław Pudo. W imieniu własnym, burmistrza miasta Jordanowa i wójta gminy Bystra-Sidzina, złożył na ręce wojewody wniosek o utworzenie nowej aglomeracji, złożonej z trzech gmin o nazwie aglomeracja „Jordanów – Bystra-Sidzina”. Obecne granice ustanowione zarządzeniem wojewody małopolskiego uniemożliwiają małym gminom staranie się o wsparcie finansowe z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, którego celem jest pomoc w budowie urządzeń sanitarnych. Przekazany wniosek wcześniej uzyskał poparcie radnych w/w gmin jako w całości uzasadniony i zgodny z planami inwestycyjnymi tychże samorządów.

Burmistrz miasta Suchej Beskidzkiej Stanisław Lichosyt podniósł problem roszczeń byłych właścicieli gruntów i obiektów a szczególnie suskiego zespołu zamkowego. Jak stwierdził, „droga przed sądami cywilnymi została wyczerpana, sprawa

wraca na drogę administracyjną tzn. do wojewody. Z tego wynika, że od decyzji wojewody będzie zależać, jak się dalej potoczą sprawy, które już sporo kosztowały miasto”. Kolejną podniesioną sprawą, to tworzenie tzw. metropolii wokół miasta Krakowa. Ten temat wsparli i inni uczestnicy spotkania, obawiając się wyeliminowania miast i gmin nie wchodzących w skład metropolii z udziału w równorzędnym uczestniczeniu w podziale środków unijnych. Wojewoda temat metropolii potraktował bardzo pobieżnie, natomiast, co do roszczeń, stwierdził, że „sprawa będzie się rozstrzygać na szczeblu centralnym”.

Wójt gminy Budzów Jan Najdek poruszył sprawy dostępu do internetu szerokopasmowego. W jego gminie zebrano ponad 10 tys. podpisów od mieszkańców popierający projekt. Gmina także widzi w tym pewną przyszłość, ale firmy zainteresowane wcześniej tym tematem obecnie są głuche. Nie odpowiadają na pisma, wykręcają się od rozmów,



### NOWY WOJEWODA

W LISTOPADZIE BR. JERZY MILLER ODEBRAŁ Z RĄK PREZESA RADY MINISTRÓW DONALDA TUSKA NOMINACJĘ NA STANOWISKO WOJEWODY MAŁOPOLSKIEGO.

**Jerzy Miller** urodził się 7 czerwca 1952 roku w Krakowie. Ukończył Wydział Elektrotechniki, Elektroniki i Automatyki Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Od 1990 r. pracował w administracji państwowej. Był dyrektorem Wydziału Organizacji i Nadzoru Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, następnie dyrektorem tego urzędu a od stycznia 1993 r. wice wojewodą krakowskim. Od lutego 1998 r. do lipca 2000 r. pełnił funkcję podsekretarza a następnie sekretarza stanu w Ministerstwie Finansów, jednocześnie pełnomocnika w rządzie Jerzego Buzka ds. decentralizacji finansów publicznych. Był doradcą prezesa Narodowego Banku Polskiego w latach 2001 do 2003 oraz prezesem Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa od marca do czerwca 2003 r. Od 2003 do 2004 r. pełnił funkcję dyrektora Departamentu Komunikacji Społecznej NBP, a następnie członka Zarządu NBP. Od września 2004 r. do września 2006 r. był prezesem Narodowego Funduszu Zdrowia. W grudniu 2006 r. Objął stanowisko zastępcy prezydenta Miasta Stołecznego Warszawy. Jerzy Miller jest żonaty.



sprawa po prostu utknęła. Odpowiadając, wojewoda jednoznacznie stwierdził. „Tam, gdzie internet szerokopasmowy jest dla właściciela sieci opłacalny tam dopłat nie będzie, w Budzowie np. takie inwestycje muszą być prowadzone na koszt państwa”.

Wiele głosów w wystąpieniach dotyczyło dróg wojewódzkich i powiatowych. Ich stanu technicznego, budowy obwodnic np. w Makowie Podhalańskim, czy Zembrzycach. Stwierdzano, że uzgodnienia dotyczące tych tematów dzieją się bez udziału gospodarzy terenu, czyli burmistrzów i wójtów. Nie są respektowane przez przewoźników przepisy odnośnie nośności dróg, które pod wpływem przewożonych ciężarów są rozjeżdżane. Wszyscy zebrani podnosili temat wodociągów i kanalizacji, a przede wszystkim skąd na nie brać pieniądze. Wiele mówiono o złe układającej się współpracy z Rejonowym Zarządem Gospodarki Wodnej w Krakowie, o psychologii pomiędzy RZGW a Zarządem Melioracji, o programie Natura 2000, który

bez konsultacji został przygotowany ponad głowami zainteresowanych i powinien być poddany bezwzględnej weryfikacji. Nie ominięto tematu drogi szybkiego ruchu Kraków - Zakopane a szczególnie najdłuższego tunelu w Polsce, który ma być budowany pod wsią Naprawa i z tym związanych wykupów gruntów.

Odpowiadając na stawiane pytania, wojewoda stwierdził, że te tematy, które dotyczą jego jako przedstawiciela rządu, będzie po odbytych spotkaniach szczegółowo analizował, porządkował i wymagał od podległych mu instytucji, aby ludzkie sprawy, których nie sposób załatwić w gminach, były w polu widzenia urzędników wojewódzkich. Dodał, „są też tematy podniesione na dzisiejszym spotkaniu, które leżą w gestii marszałka i samorządu województwa. A samorząd to radni wybrani także z tego terenu”. Dziękując za spotkanie wojewoda obiecał, że systematycznie będzie się starał spotykać z burmistrzami i wójtami może już w szerszych gremiach w Krakowie,

a spotkania te będą poświęcane sprawom tematycznym.

Nasuwa się myśl, którą chyba warto podjąć. Następne spotkanie zaaranżowane przez starostę powinno się odbyć z radnymi Sejmiku Samorządowego reprezentującymi powiat suski. Będzie okazją zadać im kilka pytań, na które wojewoda nie mógł odpowiedzieć, ponieważ jak powiedział, „nie leżą w mojej kompetencji”. Takie spotkanie powinno się odbyć rychło. Jak stwierdził wójt ze Stryszawy Jacek Zajac, „na dzień dzisiejszy nikt nie wie czy marszałek zabezpieczył pulę środków na remonty dróg, czy nie?” Odpowiedź jest prosta, radni sejmiku wiedzą, a jak nie wiedzą to niech się dowiedzą i zainteresowanym odpowiedzą. Przecież, ci ludzie są po to, aby dbali o interesy wyborców w swoich okręgach wyborczych. Nie można pozwolić, aby pamięć i deklaracje wyborcze kończyły się w momencie ogłoszenia wyników wyborczych.

TEKS I FOTO STANISŁAW BUDNIK

STOWARZYSZENIE KOALICJA MAREK ZIEM GÓRSKICH

## „OSOBOWOŚĆ ZIEM GÓRSKICH” – TYM RAZEM W SUCHEJ BESKIDZKIEJ!

TOŻSAMOŚĆ JEDNEGO Z NAJPIĘKNIEJSZYCH, NAJBARDZIEJ WYJĄTKOWYCH I NAJCZYSTSZYCH EKOLOGICZNIE REGIONÓW POLSKI – PODHAŁA, ZIEMI SUSKIEJ I ŻYWIECCZYNY – TWORZĄ LUDZIE MIESZKAJĄCY I DZIAŁAJĄCY NA JEGO TERENIE. TO WŁAŚNIE ONI WYWIERAJĄ DECYDUJĄCY WPŁYW NA WIZERUNEK POLSKICH GÓR – SWOJĄ POSTAWĄ I OSIĄGNIĘCIAMI WSPIERAJĄ ROZWÓJ EKONOMICZNY REGIONU, POMAGAJĄ EKSPONOWAĆ I PROMOWAĆ JEGO ZALETY.

Aby docenić ich działania Stowarzyszenie Koalicja Marek Ziem Górskich ogłasza, co roku plebiscyt na „Osobowość Ziem Górskich”. Konkurs ten ma właśnie na celu wyłonienie i uhonorowanie osób, które poprzez swe działania i osiągnięcia w szczególności sposób przyczyniły się do rozwoju i promocji regionów górskich. Jak co roku nagrody zostaną przyznane w czterech kategoriach – małego i średniego „Przedsiębiorcy Ziem Górskich”, „Dziennikarza Ziem Górskich”, oraz „Osobowości Ziem Górskich”.

W pierwszej edycji plebiscytu nagrodę w kategorii „Mały Przedsiębiorca Ziem Górskich” przyznano Stani-



Laureaci pierwszej edycji konkursu. Od lewej Władysław Bułka Elfryda Trybowska, Stanisław Majewski i Janusz Kubit oraz prowadzący Stanisław Jaskółka.

sławowi Majewskiemu – bacy z Korbielowa. Tytuł „Średniego Przedsiębiorcy Ziem Górskich” otrzymał Janusz Kubit z Szaflar – właściciel Zakładu Produkcji Jogurtu „Magda”, który do produkcji swoich wyrobów wykorzystuje składniki pochodzące wyłącznie z terenów gór-

skich.. „Dziennikarzem Ziem Górskich” został Władysław Bułka – założyciel „Gazety Żywieckiej”. W kategorii „Osobowość Ziem Górskich” zaś zwyciężczynią została - Pani Elfyda Trybowska – zasłużona działaczka turystyczna, współzałożycielka i wieloletnia działaczka PTTK w Rabce Zdrój; jak mówią o niej niektórzy – człowiek-instytucja.

Ubiegłoroczny konkurs wyłonił następujących zwycięzców: w kategorii „Mały Przedsiębiorca Ziem Górskich” zwyciężyła Urszula Anna Krębuszewska z Żywca – właścicielka „Piekarni Parowej J. Gałuszka”, najstarszej w Żywcu piekarni, której wyroby stanowią wizytówkę regionu, a przez ekspertów żywnościowych uważane są za jedne z najlepszych produktów w całym kraju. Tytułem „Średniego Przedsiębiorcy Ziem Górskich” uhonorowano Stanisława i Rozalię Majchrowiczów – właścicieli kompleksu konferencyjno-wypoczynkowego „Beskid” w Spytkowicach, którzy regularnie w swoim ośrodku organizują dla okolicznych mieszkańców bezpłatne wsparcie medyczne w celach precyzyjnej diagnostyki stanu zdrowia w różnych dziedzinach medycznych. „Dziennikarzem Ziem Górskich” został twórca i szef zakopiańskiego Radio Alex – Piotr Sambor, który w swoich audycjach propaguje muzykę i szeroko pojętą kulturę góralską, przybliżył historię Podhala i jego wielkie osobistości, przez co żywo przyczynia się do budowania jego pozytywnego wizerunku. Osobowością Ziem Górskich w 2007 roku został zaś Wincenty Galica- lekarz, kurier tatrzański, więzień obozów koncentracyjnych, współzałożyciel



*Laureaci II edycji konkursu: od Prawej: Urszula Krębuszewska, Rozalia i Stanisław Majchrowiczowie, Wincenty Galica, Piotr Sambor oraz nominowany do nagrody ks. Kanonik Władysław Zązdel.*

i wieloletni prezes Związku Podhalań, wybitny działacz ruchu regionalnego.

W ubiegłych latach ogłoszenie wyników plebiscytu i wręczenie nagród było wydarzeniem, które przyciągnęło wielu znakomitych gości. Na uroczystej gali obecni byli nie tylko członkowie Stowarzyszenia Koalicja Marek Ziem Górskich, lecz również posłowie do Parlamentu Europejskiego, senatorowie, posłowie, burmistrzowie i wójtowie z regionów górskich, a także liczni przedsiębiorcy z regionu. W 2006 roku uroczystość w Bielsku-Białej poprowadził znany z serialu „Plebanią”, od lat związany z kulturą i folklorem górskim aktor Stanisław Jaskółka. Galę uświetnił występ Doroty Curyłło oraz Waldemara Malickiego – jednego z najbardziej wszechstronnych polskich pianistów. Ubiegłoroczną uroczystość, która odbyła się w Nowym Targu, poprowadził znany aktor Jan Janowski. Gwiazdą wieczoru zaś był

zespół wokalny śpiewający a capella – Affabre Concinui.

Kontynuując rozpoczętą tradycję kapituła po raz kolejny doceni tych, którzy swą przedsiębiorczą postawą, siłą charakteru oraz reprezentowanymi wartościami, przyczyniają się nie tylko do upowszechniania dobrego wizerunku polskich gór, ale również rozwoju całego regionu. Kandydatów do nagród zgłaszają przedstawiciele samorządów terytorialnych, organizacje i stowarzyszenia oraz sami mieszkańcy regionów górskich. Spośród zgłoszonych kandydatów kapituła nominuje po 3 osoby w każdej kategorii. Ogłoszenie wyników i wręczenie statuetek odbędzie się, jak w latach ubiegłych, podczas uroczystej gali. Nominacje do nagród poznamy 18 lutego 2008 r. **Komu zaś przypadną tegoroczne zaszczyty dowiemy się już 1 marca podczas uroczystości na Zamku w Suchej Beskidzkiej.**

TEKST I FOTO EDYTA KWAPICH



*Statuetki „osobowość Ziem Górskich”*



*Wincentowi Galicy statuetkę wręcza Bogusław Sonik poseł do parlamentu europejskiego.*

# CHARYTATYWNA DZIAŁALNOŚĆ STOWARZYSZENIA GMIN BABIOGÓRSKICH

DELEGACJA CZŁONKÓW STOWARZYSZENIA WYJECHAŁA W OKRESIE PRZEDŚWIĄTECZNYM NA UKRAINĘ Z DARAMI DLA TAMTEJSZEJ LUDNOŚCI. CHCĄC POZNAĆ WIĘCEJ SZCZEGÓŁÓW, UMÓWIŁEM SIĘ NA ROZMOWĘ Z PREZESEM SGB MARKIEM LISTWANEM, ZWANYM W STOWARZYSZENIU STARSZYM GAZDĄ.

**Panie prezesie, stowarzyszenie, któremu pan prezesuje oficjalnie działa od 1995 roku. Jego członkami są gminy powiatu suskiego, nowotarskiego, żywieckiego i niedawno wadowickiego, w sumie 12 gmin. Parę tygodni temu kilku członków stowarzyszenia włącznie z panem wyjechało na Ukrainę. Co was łączy z Ukrainą i od kiedy?**

Tak stowarzyszenie działa od 1995 roku, w roku 2005 obchodziliśmy swoje 10-lecie. Obecnie po przyjęciu do stowarzyszenia gminy Lanckorona z powiatu wadowickiego, organizacja nasza zrzesza 12 gmin, zajmuje obszar ponad 100 km kwadratowych i liczy ponad 100 tys. mieszkańców. Nasza działalność to organizacja zjazdów samorządowców, spotkań oplatko-

wych, wydawanie corocznie kalendarza i rocznika. W roku bieżącym planujemy, że zjazd odbędzie się w gminie Lanckorona. Jeżeli chodzi o związki z Ukrainą to odpowiem tak. W 1998 roku w gminie Zawoja państwo Sentkowscy wyszli z propozycją, aby rok 2000 jako rok jubileuszowy uczcić postawieniem krzyża na Babiej Górze. W tę propozycję zaangażował się mieszkaniec Kęt pan Budzowski. Sprawa została nagłośniona, zaczęła się społeczna dyskusja. Rozmawialiśmy o tym również w stowarzyszeniu, a także jedna z sesji Rady Gminy Zawoja poświęcona była temu tematowi. Wspólnie doszliśmy jednak do wniosku, że Babia Góra sama w sobie jest tak wspaniała, że postawienie na niej krzyża splendoru ani jej, ani nikomu nie przyniesie.



Na walnym zgromadzeniu członków w dniu 16.04 1999 roku podjęto uchwałę o uczczeniu roku jubileuszowego w nieco inny sposób. Nie przez budowę stalowego krzyża na Babiej Górze, lecz poprzez budowę tzw. żywego krzyża. A inaczej, niesieniu pomocy potrzebującym. Była mowa o pomocy dla ludności Ukrainy, Białorusi, Litwy lub Rosji. Chodziło nam o budowanie pomostu pomiędzy nami a naszymi braćmi za wschodnią granicą.

**Jadąc na wschód, bo wiem, że wybraliście Ukrainę, nie jedźcie tam tak z pustymi rękami. Czy ten ostatni wyjazd także zaowocował prezentami dla tamtejszego społeczeństwa?**

Pomoc dla tamtejszej ludności, dla tamtejszego Kościoła, to pomoc nas wszystkich, pomoc pochodząca z dobrowolnych zbiórek pieniężnych na naszych zjazdach samorządowych. Taką prawdziwą pomoc rozpoczęliśmy dopiero w roku 1999, kiedy to zwróciliśmy się do księdza kardynała Metropolity Lwowskiego Mariana Jaworskiego, który jest wielkim przyjacielem ziemi babiogórskiej, aby wyznaczył kościół lub parafię, której moglibyśmy pomagać. Ksiądz kardynał wskazał taką parafię w Jaworowie, a myśmy propozycję zaakceptowali. Ja-



Spotkanie z kardynałem Marianem Jaworskim w Katedrze Lwowskiej

dać na wschód na początek każdy uczestnik zabrał ze sobą przynajmniej jedną polską książkę, przekazując ją tym, którzy chcą czytać w języku polskim, uczyć się języka polskiego i czytać o Polsce. Początek naszej współpracy okazał się bardzo dobry i dobrze układa się do dnia dzisiejszego. Już trzy razy gościliśmy na terenie gminy Zawoja młodzież z Ukrainy pochodzenia polskiego, ale przyjeżdżają także młodzi ludzie pochodzenia ukraińskiego. Staramy się, nie tworzyć jakichkolwiek animozji i chcemy, aby ta podjęta współpraca układała się jak najlepiej. Na razie nasze wyjazdy odbywają się zwykle w okresie bożonarodzeniowym. Jedziemy tam wioząc słodycze, ubrania a przede wszystkim książki. Tak było i tym razem Dołączyli do nas również sponsorzy z Warszawy, przedstawiciele starostwa powiatowego oraz emerytowani górnicy z Zawoi. Radni powiatowi ufundowali dla kolegiaty w Żółkwi monstrancję oraz kielich mszalny. Dary odebrał ksiądz kardynał Marian Jaworski. Emerytowani górnicy z Zawoi, zawieźli w prezencie ornat do kościoła w Jaworowie, darczyńcy z Warszawy, Eugeniusz Wojdecki i Adam Mazurek, przekazali w darze ponad 400 różnych książek dla szkół, parafii oraz seminarium we Lwowie. Wśród ich darów znalazł się też telewizor, wideo oraz kasety. Jak widać ta nasza pomoc jest o wiele wartościowsza niż postawienie kolejnego krzyża tym razem na Babiej Górze. Współpracując, tworzymy prawdziwy żywy krzyż, tym bardziej, że ta współpraca jak już wspominałem dotychczas bardzo dobrze się układa. 20 stycznia będziemy gościć w Zawoi księdza kardynała Mariana Jaworskiego i także przygotowujemy prezenty zakupione za pieniądze zebrane podczas ostatniego zjazdu samorządowego, aby je przekazać na Ukrainę.

#### **Czego wy jako stowarzyszenie oczekujecie w zamian?**

My nie oczekujemy wiele. Staramy się przy takich spotkaniach wymieniać poglądy, oraz przekazywać im naszą wiedzę na temat transformacji, jaką myślimy przeżyli i ciągle przeżywamy. Oni w tej chwili są w takiej sytuacji, że po-



**Wójt gminy Zawoja i Mer Jaworowa**

trzebują pomocy, zatem trzeba im, pomagać, ta pomoc wręcz się im należy. Myślimy kiedyś też potrzebowali pomocy i taka pomoc była nam dana. Dalej, chcielibyśmy, aby stowarzyszenie podjęło temat wymiany kulturalnej, wymiany młodzieży, współpracy przedsiębiorców. Musimy wspólnie poczuć, że jesteśmy sobie potrzebni.

#### **Czy na tym terenie, z którym współpracujecie, działa podobna organizacja do waszej, czy kontakty oparte są tylko na współpracy z Kościołem.**

O takim stowarzyszeniu trzeba powiedzieć jeszcze żeśmy nie rozmawiali i nie prosiliśmy o takie informacje. Wiem, że działa Stowarzyszenie Polaków na Wschodzie chyba w Żółkwi. Myślę, że takie kontakty trzeba zacząć nawiązywać, tak jak to zrobiliśmy ze Słowakami. Uważam, że tym lepiej będzie się układać współpraca im więcej o sobie będziemy wiedzieć.

#### **Jakie plany panie prezesie na najbliższą przyszłość w stowarzyszeniu?**

Jeżeli chodzi o stowarzyszenie to dalej będziemy pracować jak dotychczas. A więc wydawanie Rocznika Babiogórskiego. Będzie to kolejny tom, który poszerzy kompendium wiedzy o ziemi

babiogórskiej. Wydawany będzie dalej corocznie kalendarz, a także kolejny tom Biblioteki Babiogórskiej, która dokumentować będzie nasze wspaniałe zbytki. Będą organizowane kolejne zjazdy, tym razem gościć nas będzie jak już wspominałem gmina Lanckoroana. Jesteśmy na etapie przygotowania opłatka noworocznego, który tym razem odbędzie się w gminie Jabłonka. Tam też wręczane będą Laury Babiogórskie i Babiogórskie Statuetki. Kontynuować będziemy konkurs Leonardo. Myślimy o zorganizowaniu sympozjum popularno-naukowego na temat dziedzictwa kulturowego obszaru Babiej Góry. To chyba tyle jeżeli chodzi o nasze najbliższe plany.

**Dziękuję bardzo za rozmowę, życzę, aby podjęta idea żywego krzyża nie upadła, aby dalej łączył Babią Górę z tak przez nas kochanym miastem Lwowem. Ten żywy krzyż przyniesie o wiele więcej korzyści, niż ten, który miałby „zdobić” Babią Górę.**

**Ona sama w sobie jak pan powiedział jest piękna. Życzę pomyślności w 2008 roku.**

ROZMOWĘ PRZEPROWADZIŁ  
STANISŁAW BUDNIK



# SPOTKANIE NA ORAWIE

SAMORZĄDOWCY ZRZESZENI W STOWARZYSZENIU GMIN BABIOGÓRSKICH SPOTKALI SIĘ W GMINIE JABŁONKA, GOSPODARZEM SPOTKANIA BYŁ WÓJT ANTONI KARLAK.

Przybyłych gości przywitał Antoni Karlak, następnie ks. proboszcz Kazimierz Czepiela w ciepłych słowach podziękował za zaproszenie. Po odmówieniu modlitwy rozdane zostały opłatki, a zebrani łamiąc się nimi składali sobie życzenia.

Starszy Gazda – prezes stowarzyszenia Marek Listwan rozpoczął spotkanie słowami księdza Józefa Tischnera: ***Człowiek gór w swej biedzie, ale i w swej godności potrafi stworzyć tak fascynującą kulturę ludzi gór. Takiej kultury nie znajdziesz nika po świecie... Co to jest kultura? To jest prawda. Prawda o górach, prawda o lasach, to jest prawda o potokach i jest to prawda o ludziach, którzy tu, przed nami Boga chwalili. To się nazywa kultura. I dziś trzeba nam tej kultury bronić. Trzeba nam tę kulturę uszanować. Trzeba przed tą kulturą kolano zgiąć. I trzeba ją pielęgnować. Ojcowski obyczaj, ojcowska pieśń, ojcowski ubiór, ojcowską prawdę. Bo to jest w tym wszystkim prawda. I jakbyś cłek te prawdę stracił, to jakbyś cłeku duse stracił.***

Przekazując życzenia od zarządu wyraził podziękowanie dla wszystkich mieszkających wokół Babiej Góry, którzy potrafią się corocznie spotkać, aby złożyć sobie tradycyjne życzenia. Życzył samorządowcom spokoju, miłości i życzliwości w domu i gminach, w których przyszło im żyć oraz wykonywać swoje obowiązki. Były też pozdrowienia od księdza kapelana stowarzyszenia Tomasza Michalskiego, który ze względu na stan zdrowia nie mógł na spotkanie przybyć.

W związku z żałobą narodową po tragicznej śmierci polskich lotników oprawa artystyczna spotkania została bardzo ograniczona. Zebrani zobaczyli tylko występ zespołu regionalnego ze Szkoły Podstawowej w Zubrzycy Górnej, przedstawiający zwyczaje oraz obrzędowość rodzin-

ną i doroczną pt. „Potargany stary cos ...spi” Tytuł widowiska został zaczerpnięty z wiersza Janiny Karoszki. Całość opracowała i wyreżyserowała kierownik zespołu Władysława Omylak.

Spotkania noworoczne członków stowarzyszenia to także czas nagradzania najlepszych za całoroczną pracę. Każda gmina miała możliwość złożenia wniosku z odpowiednim uzasadnieniem dla osób lub organizacji pozarządowych, które swoją pracą w środowisku zasłużyli na wyróżnienie „Laurem Babio-górskim” pierwszego lub drugiego stopnia. Takich wyróżnień było kilkanaście.

Laurem Babio-górskim pierwszego stopnia wyróżnieni zostali: Barbara Woźniak i Kazimierz Steczek z Suchoj Beskidzkiej, Jan Łabus z Jabłonki, Karol Mastela, Robert Kowalczyk i ks. Józef Pilarczyk z Lipnicy Wielkiej, Babio-górski Park Narodowy i Dorota Piwko z Zawoi, Kazimierz Wiśniak, Fryderyk Koż-

biał, Stanisława Czwartek-Michnik i Stowarzyszenie „Na Bursztynowym Szlaku” z Lanckorony, Stowarzyszenie „Tradycja i Natura” z Bystrej-Sidziny, Jacek Skubisz z Budzowa, Orkiestra Dęta Gminy Stryszawa ze Stryszawy oraz Fabryka Osłonek Białkowych „FABIOS” z Makowa Podhalańskiego.

Laur drugiego stopnia – statuetki otrzymali: Józef Polarczyk z Lipnicy Wielkiej, Kazimierz Wiśniak z Lanckorony, Fabryka Osłonek Białkowych „FABIOS” z Makowa Podhalańskiego, Jan Łabus z Jabłonki i Babio-górski Park Narodowy z Zawoi.

Podsumowując spotkanie Starszy Gazda podziękował wójtowi gminy Budzów za ubiegłoroczne przygotowanie walnego zgromadzenia, wójtowi gminy Bystra-Sidzina za organizację ubiegłoroczną XII Zjazdu Samorządowców na Hali Krupowej, oraz wójtowi gminy Zembrzyce za organizację spotkania opłatkowego w styczniu ubiegłego roku. Wójtowi gminy Jabłonka za tegoroczne przyjęcie w stolicy Orawy, Jabłonce. Wszyscy obecni zostali także zaproszeni na XIII Zjazd Samorządowców do gminy Lanckorona.

TEKST I FOTO: STANISŁAW BUDNIK



## Rubrykę redagują pracownicy Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Suchej Beskidzkiej

# DORADCA RADZI – DORADCA INFORMUJE PRZYGOTOWANIA DO WIOSNY

TEN MATERIAŁ BĘDZIE JUŻ O WIOŚNIE, A DOTYCZYĆ BĘDZIE PRZYGOTOWAŃ PRZED JEJ NADEJŚCIEM.

Kolejny raz przekonujemy się, że klasyczne kalendrzowe określenie pór roku to terminy umowne, a rośliny nie patrzą w kalendarz tylko zachowują się stosownie do temperatur stwarzając nam tym nieco problemów. Bo jak przemówić im do rozsądku, aby nie ruszały z wegetacją, bo jeszcze będzie mróz. Styczeń ciepły, kolorowo wiosennie w kwaciarniach, a przed nami luty niekonięcznie mroźny, chociaż meteorolodzy zapowiadają przelotne ataki silnych mrozów. Co prawda przeczytałam, że prognozy meteorologów i polityków przeważnie się nie sprawdzają.

Mimo zimowej jednak aury w tym miesiącu już myślimy o pracach w ogrodzie, przeglądamy poradniki, robimy remanenty nasion (bardzo często się zdarza, że mamy spore zapasy z ubiegłych lat – to z własnego doświadczenia.) bo przecież dzień coraz dłuższy.

Ten okres dla niektórych jest niekorzystny, wraz z wydłużaniem się dnia następuje u człowieka przestrojenie organizmu i dotyka nas zespół wiosennego zmęczenia. Zwłaszcza u ludzi pracujących długo w pomieszczeniach zamkniętych, gdzie nie dochodzą promienie słoneczne. Dlatego ważny jest odpoczynek na świeżym powietrzu, w górach, lesie. Ćwiczenia przy otwartym oknie, ale myśl o wiosnie i fragment wiersza Joanny Kongstad nastawi nas wiosennie.

Z cyklu: „Być czy mieć?”

### Zaproś wiosnę

*... Słońce przygrzało  
Wiatr zielony pachnie,  
Ziemia się budzi do życia*

*A ty myślisz o sprzątnięciu  
Masz tyle do prania, do mycia...*

*Po co trzymasz te firany,  
Te zastony, te makaty.  
Te bieżniki, bibeloty...*

*Wyrzuć – w oknie postaw kwiaty...*

Wiosnę widać już w kwaciarniach, a w domu możemy ją mieć po wstawieniu do wody gałązek bzu, kaliny, forsycji, migdałka, wajgeli, pigwowca. Do wody można dać specjalną pożywkę lub 15-20 gramów cukru na 1 litr wody, ale zmienianej 2 razy w tygodniu – i witaj wiosno.

W lutym mączne rośliny pelargonii, fuksji, santoniny, złocieni przenosimy do ciepłego pomieszczenia, podlewamy pobudzając je do wzrostu w celu uzyskania sadzonek, które ukorzeniamy w mieszaninie torfu i piasku. W celu przyspieszenia wzrostu można zastosować ukorzeniacz. Okryte folią w temperaturze 20°C powinny się

ukorzenić po 2 tygodniach. W ciągu miesiąca dwukrotnie uszczykiwanie pobudza rośliny do rozkrzewiania.

Co jakiś czas należy przeglądać cebulki, kłącza, karpny, aby usunąć chore egzemplarze. W tym miesiącu można wysiewać kwiaty jednoroczne o długim okresie wegetacji jak lobelie, werbeny, żeniszki, petunie. O tych ostatnich – kilka słów:

Petunia ogrodowa „zwykła”, nie kaskadowa nazywana Surfinią, Cascadią, Fortunią, Ursynią, lecz od dawna znana, roczna, uniwersalna roślina, o wszechstronnym zastosowaniu. Można ją sadzić na rabatach, w skrzynkach balkonowych, donicach, można łączyć z innymi jednorocznymi kwiatami, bylinami. Zaletą jej jest bogactwo barw, długi okres kwitnienia przyjemny zapach. Petunia lubi miejsca słoneczne, żyzną ziemię, ale bez nadmiaru azotu, dokarmianie nawozami z przewagą potasu. Nie znosi nadmiaru wody i długotrwałych opadów, często jest atakowana przez mszyce, co powoduje konieczność jej ochrony. Zachęcam do zakupu nasion 1-rocznych kwiatów, które są tanie i tak ubarwiają ogrody. Mało wymagające, długowieczne, znoszące suszę. Rosnącymi w każdej glebie są byliny: smagliczka, żagwin, gęsiówka, słoneczniczek szorstki, ubiorek firletka, płomyk sztydlasty, rudbekia lśniaca – można je sadzić pod drzewami i krzewami.

Podłoża do wysiewu nasion to mieszanina torfu, piasku, ziemi ogrodowej lub kompostowej w stosunku 1:1:1 przesianej przez sito. Do kiełkowania potrzebne są jasne ciepłe pomieszczenia o temperaturze 15–18°C.

W tym miesiącu przygotowujemy się do przesadzenia kwiatów doniczkowych, warto zrobić przegląd, które kwiaty tego wymagają, jakie doniczki oraz inne akcesoria będą nam potrzebne.

Warzywnictwo – nie da się przecenić warzyw w naszym żywieniu. Mikołaj Rej w „Żywocie człowieka poczciwego” pisał o przyjemnościach związanych z ich uprawą: (...) *to sobie z oną rozkoszą nastęjesz ziółeczek potrzebnych, rzodkiewek, sałatek rzeżuszek, nasadzisz maluneczków (dawna nazwa melonów), ogóreczków (...)*, choć dawniej warzywa postrzegano raczej jako leki niż potrawy. Obecnie można znaleźć obszerną literaturę na temat dietetycznych i leczniczych właściwości warzyw.

W interesującej książce A. Ożarowskiego i W. Jarniewskiego między innymi zaleca się picie soku z marchwi, buraków i ogórków jako napoju regenerującego czynności wątroby i przewodu pokarmowego, wzmacniającego skórę i oczy. Zachęcam, więc do uprawy, (kto ma możliwości) i spożywania dużej ilości warzyw.

Pod koniec miesiąca można wysiewać nasiona seleków, porów, kalafiorów, bobu, cebuli uprawianej z rozsady. Pomidory wysiewamy na 7–8 tygodni, a ogórki na 4 tygodnie przed planowanym wysadzaniem na miejsce stałe. Przy zakupie nasion zwracamy uwagę na zawarte informacje na opakowaniu: termin ważności, klasę, otoczkowanie lub zaprawianie środkami grzybo- i owadobójczymi.

Symbol „F1” przy nazwie odmianowej oznacza, że dana odmiana jest heterozyjna (mieszańcowa) i tylko pierwsze pokolenie posiada określone cechy. Zebrane z takiej rośliny nasiona nie powtórzą swoich cech w przyszłym roku.

Sadownictwo – w lutym można powtórzyć biele nie pni ograniczające nagrzewanie ich w słoneczne dni i możliwość pęknięcia kory, jeżeli będą spodziewane silne mrozy. Z końcem miesiąca można przycinać drzewa i krzewy zaczynając od odmian wytrzymałych na mróz. Termin cięcia jest długi – do końca kwitnienia, więc jest sporo czasu, aby przemyśleć, co wycinać (ten wczesny termin stosują sadownicy, którzy mają wielohektarowe sady i muszą zdążyć z terminowymi pracami). Powinniśmy zaplanować rodzaj i ilość nawozów, środków ochronnych roślin, jakie nam będą potrzebne w sezonie. Po cięciu wiosennym do zabezpieczenia drzew przydadzą się, do wyboru: balsam sadowniczy ochronny PA, maść ogrodnicza, Funaben, Topsin, Benlate. Jeśli mamy brzoskwinie i w poprzednim roku była porażona kędzierzawością liści to wskazany jest oprysk w okresie bezlistnym jeszcze przed pękaniem pąków preparatem Syllit 65 WP w stężeniu 0,5%, przy temperaturze utrzymującej się przez kilka dni powyżej 6°C. Zabiegi opóźnione są niecelowe.

TEKST: ALEKSANDRA CHOLEWKA

## PORADY KULINARNE

### KAPUŚNIACZKI

35 dkg mąki zwykłej, 1 margaryna, 3 żółtka, 3 dkg drożdży (rozrobić z solą), 1/2 szklanki kwaśnej śmietany

Wszystkie składniki dokładnie posiekać nożem, krótko wyrobić, wałkować. Na brzegu ciasta układać farsz, zwiąć w rulon, kroić prostokąty, posmarować białkiem i piec w gorącym piekarniku około 30 minut.

Farsz: 1 dużą cebulę, drobno posiekaną, przesmażoną z podgotowaną kiszoną kapustą i grzybami, przyprawić vegetą, pieprzem, solą, można wbić 1 jajko, wymieszać. Zamiast kapusty i grzybów może być zmielone gotowane mięso i wykonać tak samo. Podawać z barszczykiem.

### ŚLEDZIE Z PORĄ I JOGURTEM

1 wiadereczko (mate) śledzi wymoczyć i dać do zalewy z octu, 3 pory, 3 jabłka, 1 jogurt + 2 łyżki majonezu, pieprz, sól, cukier do smaku

Śledzie wyjąć z zalewy, pokroić w paseczki, dodać posiekane pory, na końcu tarte jabłka, delikatnie wymieszać, podawać na przystawkę, udekorować czerwoną papryką.

REDAGUJE: STANISŁAWA URBANIEC

## BEZPŁATNE KURSY

Powiatowy Urząd Pracy w Suchej Beskidzkiej ogłasza nabór na bezpłatny kurs dla osób bezrobotnych, zarejestrowanych w PUP Sucha Beskidzka:

### Technolog robót wykończeniowych w budownictwie

#### Cel szkolenia:

Przyuczenie do pracy w zawodzie technolog robót wykończeniowych w budownictwie, w tym nabycie wiedzy i umiejętności z zakresu:

1. Posługiwania się rysunkiem zawodowym i dokumentacją techniczną,
2. Znajomości materiałoznawstwa budowlanego i technologii robót wykończeniowych
3. Praktycznych umiejętności w zakresie robót malarskich, tpeciarskich, tynkarskich, okładzinowych, stolarskich oraz podłogowych (w tym m.in.: montaż sufitów podwieszanych, prace z zastosowaniem płyt gipsowo-kartonowych, wznoszenie ścianek działowych, płytki podłogowe i ściennie, panele, ocieplanie zewn. budynku)
4. Stosowania przepisów bhp i ppoż
5. Podstawowych zagadnień dot. prowadzenia działalności gospodarczej.

Planowany termin kursu: **luty–kwiecień 2008 r.**

Liczba miejsc: 12

Liczba godzin: 350

#### W ramach kursu zapewniamy:

- bezpłatne badania lekarskie,
- zwrot kosztów dojazdów na szkolenie,
- stypendium szkoleniowe dla osób do 25 r.ż.
- dodatek szkoleniowy dla osób powyżej 25 r.ż.

#### Podstawowe kryteria kwalifikowania na kurs

(Ustawa o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy z dn. 20 kwietnia 2004 r. z późn. zm. art. 40. ust. 1)\*:

1. Brak kwalifikacji zawodowych
2. Konieczność zmiany lub uzupełnienia kwalifikacji w związku z brakiem propozycji odpowiedniej pracy,
3. Utrata zdolności do wykonywania pracy w dotychczas wykonywanym zawodzie;

#### Dodatkowe kryteria kwalifikowania na w/w kurs:

- preferowane doświadczenie w zawodach budowlanych,
- pełna sprawność fizyczna potwierdzona zaświadczeniem lekarskim o braku przeciwwskazań do zawodu,
- aktywność na rynku pracy/ planowana działalność gospodarcza/zaświadczenie o ukończeniu Klubu Pracy,

#### ZAPISY i dodatkowe informacje

**PUP Sucha Besk. pokój nr 9 (parter),**

**tel. 033 874 25 12 wew. 232**

\* Uwaga: kandydat musi spełniać chociaż jeden z w/w warunków

# LosWiaheros,

## CZYLI Z WIATREM I POD WIATR KU MARZENIOM

ELIZA – STUDENTKA KULU NA WYDZIALE FILOZOFII, ZAMIESZKAŁA POD LUBLINEM, ANDRZEJ – ABSOLWENT KRAKOWSKIEJ AWF NA KIERUNKU TURYSTYKA I REKREACJA, MIESZKANIEC STRYSZAWY.



**Poprzedni odcinek skończyliśmy, gdy przyjechaliśmy na nowy kontynent. Była to Wenezuela. Poopowiadajcie, co Wam się najbardziej tam podobało? Co Was zszokowało?**

**Andrzej:** W Wenezueli długo nie byliśmy w porównaniu z pozostałymi krajami Ameryki Południowej, które odwiedziliśmy, ale takie największe wrażenie to zrobił na mnie Salto del Angel – najwyższy wodospad na świecie. Był ogromny i ponoć Wodospad Niagara to przy nim pestka. Trzeba będzie to kiedyś sprawdzić.

**Eliza:** Fajnie też było to, jak dostaliśmy się do wodospadu. Najpierw z Ciudad Bolivar lecieliśmy rozwalającą się awionetką, którą dotarliśmy do Parku Narodowego Canaima. Stamtąd cały dzień płynęliśmy indiańską łodzią w górę rzeki. Woda rwąca, więc kilka razy nas zalało i byliśmy cali przemoczeni, ale co tam.

**Andrzej:** A teraz uwaga! Jedziemy sobie raz z jednym Wenezuelczykiem samochodem i wjeżdżamy na stację benzynową. Ten tankuje, płaci a ja oczom nie wierzę. Wiedziałem, że Wenezuela „śpi na ropy naftowej”, ale...żeby za 40 litrów benzyny zapłacić 1,5 dolara! Litości! Tak właśnie tam jest. Paliwo jest tańsze niż woda. Gorzej jednak jest z samochodami. Ten, kto już ma samochód może zabrać, bo większość z nich to taksówkarze, (choć tu Peru i tak bije wszystkie kraje – przyp. Elizy). Za rozwalającego się 20-letniego Forda pickup'a trzeba zapłacić około 800-900 dolarów, a to sporo jak na tamtejsze warunki, nie mówiąc o nowych samochodach sprowadzonych z USA.

**Eliza:** Następnym razem wynajmiemy samochód w Wenezueli i będziemy jeździć za pół darmo.

**Właśnie, a jak tam wygląda komunikacja? Czym się poruszaliście?**

**Eliza:** Poza Parkiem Narodowym Canaima, gdzie trzeba dolecieć, a po nim tylko łodziami, to głównym naszym środkiem transportu były lodowate autobusy.

**Dlaczego lodowate?**

**Eliza:** Dobre pytanie. Jadąc nocnym autobusem w Wenezueli trzeba być przygotowanym na ziąb i to nie dlatego, że jest zimno na zewnątrz, a dlatego, że kierowcy włączają na pełny regulator klimatyzację. Wszyscy w autobusie się trzęsą i nawet jak się zwróci kierowcy uwagę to jej nie skreśli. Dlaczego? Tego nikt nie wie.

**Andrzej:** Tutaj zapewne chodzi o snobizm. Autokary nocne w Wenezueli są bardzo wygodne i wręcz luksusowe. Ludzie w Wenezueli mają kompleks na punkcie USA i jak już mają takie autokary, to korzystają z ich dobrodziejstw nawet, gdy nie trzeba. „Mamy klimatyzację, to ją używamy, na pełny regulator”. Druga sprawa to to, że klimatyzacja zwiększa spalanie benzyny czy ropy, a że i jedno i drugie tańsze od wody, więc ograniczeń w tym kraju nie ma.

**A to ciekawie, czy coś jeszcze?**



**Andrzej:** Pieniądze. W Wenezueli obowiązują dwa kursy walut - oficjalny i tzw. „mercado negro” (czarny rynek – przyp. red.). Chcąc wymienić pieniądze w banku za jednego dolara dostaniemy 2,6 boliwara. Wymieniając pieniądze nielegalnie dostaliśmy najwięcej 5, choć ponoć można dostać i 5,6 boliwara – niestety nie udało nam się tak dobrze trafić. Dlaczego tak? To bardzo proste. Chcąc coś kupić za granicą Wenezuelczyk musi mieć dolary, a do tych normalni śmiertelnicy dostępu nie mają, więc płacą dużo więcej niż rząd, aby jakoś je zdobyć. To napędza inflację, a ta sprawia, że waluta narodowa jest coraz słabsza i tak w koło.

**Eliza:** Andrzej tutaj o ekonomii, a ja bardziej przyziemnie. Jedziemy sobie w stronę Brazylii „lodowatym autobusem”. Już prawie rano, nagle autobus się zatrzymuje. Wpadają do środka żołnierze z karabinami i karzą wszystkim wysiadać. Wysiadamy. Karzą nam zabrać wyciągnąć swoje bagaże z luku. Wyciągamy. Zaczyna się bardzo szczegółowa rewizja. Czegoś szukają. Rozkopali wszystkie bagaże dokumentnie. Misternie spakowane plecaki były w totalnej rozsypce. Nagle w moim plecaku jeden z żołnierzy znajduje coś podejrzanego. Prostokątny pakunek, zawinięty w papier i przewiązany sznureczkiem. Pyta mnie, co to jest. W tym momencie reszta żołnierzy zbliża się w moją stronę z karabinami. „Ciasto, do jedzenia.” – odpowiadam. Bierze nieufnie pakunek i wacha. Uśmiecha się i oddaje „podejrzanym” pakunek z powrotem. To po prostu była babka upieczona na czarną godzinę przez mamę Andrzeja.

**Andrzej:** Teraz się z tego śmiejemy, ale tam do śmiechu nie było. Jak już wszystkich sprawdzili, to zapakowaliśmy się z powrotem do autobusu i pomknęliśmy w stronę Brazylii.

**Jak potoczą się losy podróżników w Brazylii dowiecie się Państwo czytając kolejny odcinek w następnym numerze naszej gazety.**

STANI



## SZANOWNI PAŃSTWO!

Pragnę poinformować, że dyżury w suskiej filii mojego biura poselskiego pełnione są w każdy pierwszy czwartek miesiąca, w godzinach od 15.00 do 17.00.

Adres filii biura:  
ul. Mickiewicza 19 (budynek Urzędu Miasta),  
34-200 Sucha Beskidzka.

Łączę wyrazy szacunku, zapraszam do współpracy.

*Paweł Graś  
Poseł na Sejm RP*

## ZAPROSILI NAS:

Gminne Centrum Kultury Promocji i Turystyki w Zawoi na **Powiatowy Przegląd Zespołów Kołędniczych „Babiogórskie Podłazy” do Zawoi.**

Zarząd Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich z siedzibą w Zawoi oraz wójt gminy Jabłonka na **IX Spotkanie Oplatkowe w gminie Jabłonka.**

## OGŁOSZENIE

### o konkursie ofert na zagospodarowanie lokalu o powierzchni 23 m<sup>2</sup>

Dyrekcja Zespołu Opieki Zdrowotnej w Suchoj Beskidzkiej ogłasza konkurs ofert na zagospodarowanie lokalu o powierzchni 23 m<sup>2</sup>, znajdującego się w ciągu handlowym w Szpitalu Rejonowym w Suchoj Beskidzkiej.

**Ofere**nt winien zgłosić rodzaj proponowanej działalności oraz stawkę czynszową netto za 1m<sup>2</sup> powierzchni.

Po rozpatrzeniu propozycji, ogłoszone zostanie postępowanie licytacyjne na najem w/w lokalu.

**Oferty** z dopiskiem „Oferta na najem lokalu o pow. 23 m<sup>2</sup>” należy składać w Sekretariacie ZOZ Sucha Beskidzka do dnia 7.03.2008 r. do godz. 14.00.

**Szczegółowe informacje** oraz Specyfikację Postępowania Konkursowego można uzyskać w siedzibie licytującego w **Dziale Administracyjno-Gospodarczym blok C pok. 117 w godz. od 8.00 do 14.30** lub na stronie internetowej: [www.zosuchabeskidzka.pl](http://www.zosuchabeskidzka.pl) a także za zał. czeniem pocztowym – cena 5,00 zł netto za 1 egzemplarz Specyfikacji Postępowania Konkursowego.

## KALENDARZ IMPREZ W MIEŚCIE I U SĄSIADÓW MARZEC 2008

### W Suchoj Beskidzkiej

#### Marzec – Sucha Beskidzka

MIĘDZYKRAJOWA LIGA STRZELECKA  
MŁODZIEŻY SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH  
O PUCHAR STAROSTY SUSKIEGO – broń pneumatyczna  
*Organizator:* Liga Obrony Kraju

#### 15.03 – Sucha Beskidzka

V KONKURS ZNAJOMOŚCI JĘZYKA NIEMIECKIEGO  
I WIEDZY O KRAJACH NIEMIECKOJĘZYCZNYCH  
VI KONKURS ZNAJOMOŚCI JĘZYKA ANGIELSKIEGO  
I WIEDZY O KRAJACH ANGLOJĘZYCZNYCH  
*Organizator:* Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych  
w Suchoj Beskidzkiej

### BiOAK - Budzów

#### 15.03 – Budzów

IV POWIATOWY KONKURS POTRAW  
I PALM WIELKANOCNYCH  
*Organizator:*  
Biblioteka i Ośrodek Animacji Kultury w Budzowie.



MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

#### Wydawca:

Rada Miejska w Suchoj Beskidzkiej

Pismo zrzeszone  
w Polskim Stowarzyszeniu  
Prasy Lokalnej

Redakcja MS „Ziemia Suska”  
ul. Mickiewicza 19, 34-200 Sucha Beskidzka  
tel. 033 874 95 29, 502 155 677  
e-mail: ziemiasuska@sucha-beskidzka.pl

#### Redakcja:

Barbara Woźniak – Redaktor Naczelny  
Stanisław Budnik – Sekretarz Redakcji  
Wojciech Gach – Dziennikarz

#### Współpraca:

Referaty i jednostki organizacyjne  
Urzędu Miejskiego

Projekt graficzny:  
Maciej Hojda

#### Druk:

Drukarnia Grafikon  
34-100 Wadowice, Jaroszewice 324  
tel. (033) 873 46 20  
fax (033) 873 46 22  
e-mail: biuro@grafikon.com.pl

*Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie bierze odpowiedzialności.*

# SPOTKANIE SAMORZĄDOWCÓW ZRZESZONYCH W STOWARZYSZENIU GMIN BABIOGÓRSKICH WRĘCZENIE LAURÓW BABIOGÓRSKICH

*„Laur Babiogórski” – nagroda II stopnia przyznawana przez Stowarzyszenie Gmin Babiogórskich*



*Goście uczestniczący w spotkaniu*



*Laur Babiogórski odebrała prezes stowarzyszenia „Tradycja i Natura” Janina Totoś z gminy Bystra-Sidzina*



*Występ zespołu regionalnego ze Szkoły Podstawowej w Zubrzycy Górnej*



*Laur Babiogórski z rąk sekretarza stowarzyszenia Marii Mazur odbiera Barbara Woźniak z Suchej Beskidzkiej*



*Występ zespołu regionalnego ze Szkoły Podstawowej w Zubrzycy Górnej*



*Po przedstawieniu zasług Kazimierz Steczek będzie kolejnym wyróżnionym Laurem Babiogórskim*